

FUNDACION SALVADOREÑA DE DESARROLLO Y VIVIENDA MINIMA



DOCUMENTOS ESTUDIO

de
FUNDASAL

VIVIR EN LAS PALMAS 1

No. 22

UNA DOCUMENTACION BASICA
ESPACIAL, ECONOMICA Y SOCIAL
DE HOGARES DE LA PARCELA 5Bis
Ulrike Zschaebitz



INDICE

INTRODUCCION	02
UNA MIRADA A LA PARCELA	03
LUGAR 1: La casa de los cuatro hogares	09
LUGAR 2: La casa del árbol de limón	17
LUGAR 3: La casa de la niña, el gallo y la gallina	21
LUGAR 4: La casa limpia, las moscas y los zancudos	25
LUGAR 5: La casa de los padres recuperados	29
LUGAR 6: La casa de las mujeres incansables	33
LUGAR 7: La casa de las nietas y la abuela	37
LUGAR 8: La casa que no existe en los planos	41
LUGAR 9: La casa de los cien cassettes	45
ANEXOS	49
ANEXO 1	50
LUGAR 10: La casa de los niños encerrados	51
ANEXO 2	53
LUGAR 11: La casa de los dos hogares	54
LUGAR 12: La casa sin hijos	58

INTRODUCCION

Vivir en Las Palmas es un proceso, sujeto a muchas transformaciones. Lo que hoy damos a conocer, ya no existe más de esta manera. Por eso nos decidimos a publicar este Documento para recoger la situación habitacional de los hogares que en la Parcela 5bis de esta Comunidad nos abrieron sus puertas y nos permitieron conocer su mundo espacial, social y familiar.

Visitamos doce lugares. Visitamos desde la Casa de los cuatro hogares (Lugar 1) hasta la Casa que no existe en los planos (Lugar 8); entramos a la Casa de las mujeres incansables (Lugar 6) y a la de las nietas y la abuela (Lugar 7); conocimos la Casa del árbol de limón (Lugar 2) y la de la niña, el gallo y la gallina (Lugar 3). Visitamos dichos lugares con cuestionario y cinta métrica en mano. Fuimos en equipo* y nos repartimos el trabajo.

El producto que se presenta hoy documenta nueve casos con su información completa, y tres casos en anexo con información parcial. Optamos por no quitar los últimos para que complementen un panorama habitacional y social que hizo historia.

Fue en invierno de 1995 que lluvias torrenciales causaron inundaciones y deslaves de tierra en la Parcela 5bis, soterrando a dos niñas adolescentes en su propia casa. A pocos meses de haber hecho el levantamiento de datos, la fisonomía y la vida de buena parte de la parcela habían cambiado. La gente terminó por abandonar el lugar para refugiarse y acostumbrarse a la vida transitoria en albergues levantados en la cancha de fútbol, lejos del peligro, a la espera que se iniciara la rehabilitación física de su comunidad por la FUNDASAL.

Vivir en Las Palmas 1 es una documentación básica espacial, económica y social -y, en razón de los acontecimientos mencionados, histórica-; es una documentación de hogares que comparten la situación de ubicación en la zona más riesgosa y deteriorada de Las Palmas; es también una documentación de la variedad posible a pesar de las opciones restringidas que ofrecen las condiciones de pobreza. La Casa de los cien cassettes, la Casa de los padres recuperados, la Casa de los cuatro hogares, la Casa del árbol de limón, la casa de los niños encerrados y sus respectivos/as moradores/as ilustran dicha diversidad.

Creemos que la lectura del Documento es fácil, aunque no sólo consista en leer textos. Cada lugar se documenta en por lo menos tres "planos": la descripción verbal de lo visto y oído, la ficha técnica con sus datos socioeconómicos y los dibujos arquitectónicos reunidos en las hojas de la ficha física de datos socioespaciales. Cada uno de estos tres planos representa parte de la vida cotidiana del hogar, justo la parte que nos parece está permitida presentar sin entrar en la intimidad de sus miembros. Por lo menos, esa fue nuestra intención al diseñar la metodología para la documentación básica.

Esperamos que esta visión más integral -donde lo social no se desliga de lo físico y viceversa, y donde el reflejo de los roles de género se documenta en el uso del espacio y el tipo de actividades- despierte interés en nuestros lectores y lectoras por la riqueza que podemos encontrar en el mundo habitacional popular.

*) A Aracely Jovel Saravia y Edgar Palma Jacinto, sociólogos/as de la UES, les tocó levantar los cuestionarios, observar y anotar; a María Evelia Macal, Sandra Guadalupe Otero, Susan Elizabeth Rodríguez y Roberto Chinchilla, estudiantes de arquitectura de la UCA, les tocó levantar las casas, medir y dibujar; a Juan Serarols, sociólogo, y Ulrike Zschaebitz, arquitecta, de FUNDASAL, les tocó coordinar y supervisar.

UNA MIRADA A LA PARCELA

1. UBICACION Y MORFOLOGIA

En la Comunidad Las Palmas hay situaciones difíciles de hábitat, y sin duda, las más difíciles se encuentran en la Parcela 5bis; buena parte de su territorio está en una zona realmente no apta para que hombres y mujeres, niñas y niños, jóvenes y ancianos/as, aunque sean pobres, puedan desarrollar su vida cotidiana en condiciones de una cierta dignidad. Debido a su ubicación a orillas de la Quebrada La Lechuza y directamente al lado del gran basurero de la comunidad, los casi 70 hogares ven que, a la larga, su permanente preocupación por la salud de sus miembros es en vano y que sus continuos esfuerzos de autoconstrucción son contrarrestados.

La parcela tiene una forma triangular. Un talud la divide en dos partes, una más alta y la otra más baja. La parte más baja está prácticamente a nivel del lecho de la quebrada, albergando viviendas asentadas a muy pocos metros de éste y sin obras de protección contra las frecuentes crecidas de invierno que convierten esta zona de la parcela en un terreno altamente inseguro, de lo cual dan testimonio los solares baldíos de las casas destruidas en 1992. Además, las lluvias torrenciales entre mayo y octubre ablandan la tierra del talud, aumentando el peligro por posibles deslizamientos.

A la parcela se accede por la calle principal de la comunidad, a su interior por sendas y veredas, hechas por el andar de sus moradores según sus necesidades y posibilidades. Para llegar a la parte baja hay un camino junto al basurero, muy accidentado y empinado; es difícil de caminar por él; hay otro, del lado opuesto, que desciende lentamente en serpentina, con escalones irregulares de cemento o piedra y con un muro de retención al final. Los dos son de tierra y en pendiente, en invierno se inundan en parte y se vuelven intransitables todos.

Las viviendas en su mayoría están construidas con materiales de poca calidad o directamente de desechos. Hay muchas casas de bahareque y de lámina para pared y techo; muy pocas son de bloque de concreto o mixtas, es decir de ladrillo de barro cocido con estructura de concreto. En general, predomina la estructura de madera. Muchas casas son de un solo cuarto, a veces de tamaño muy reducido, y no tienen colindancias. Hay viviendas en la zona baja que comparten los servicios sanitarios, construidos fuera de los lotes en el lugar donde antes se asentaban algunas viviendas dañadas por la inundación del 92.

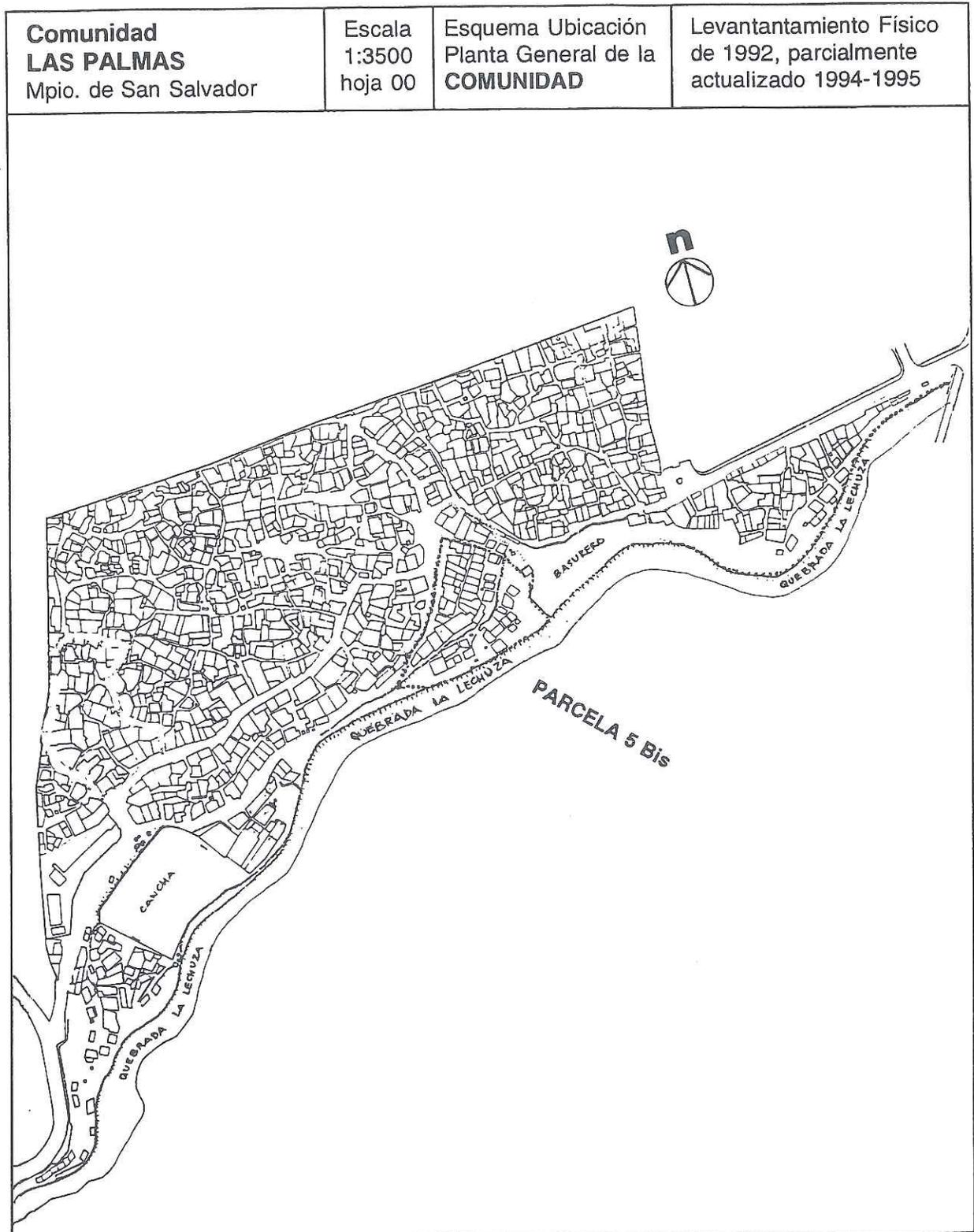
A raíz de la misma desgracia quedó baldío un espacio relativamente grande, donde hoy juegan las niñas y los niños o reciben la catequesis los domingos, donde las madres se reúnen para platicar, donde se tiende la ropa, por donde se accede a las casas vecinas a orillas de la quebrada. La pobreza de lo construido y el abandono general de la zona contrastan con el maquilishuat en flor, el limonero, el papayo, el aguacate y el mango, árboles de flores y frutas que adornan el lugar.

2. PROBLEMAS Y PELIGROS

En la parcela hay problemas de envergadura, sobre todo de índole medioambiental. Está la proximidad directa de muchas de sus viviendas con el basurero. Este acumula toda la basura

fig.: 1

FICHA FISICA: DATOS BASICOS DE UBICACION



que produce la comunidad desde sus inicios. La basura se esparce sobre los caminos y hasta entre las viviendas, obstruyendo la canaleta de desagüe de aguas servidas y negras que pasa cerca de las casas. De vez en cuando al basurero se le prende fuego, saliendo un humo espeso y nocivo en todas las direcciones.

Está también la Quebrada La Lechuza que arrastra las aguas servidas y negras de Santa Tecla, contaminando el medio ambiente a lo largo de su camino. La proliferación de materiales tóxicos entre los desperdicios y de moscas, zancudos y otros animales, transmisores de enfermedades sobre todo gastro-intestinales, convierten esta zona en un lugar de alto riesgo para la salud de sus habitantes. Y en invierno amenazan las crecidas de la quebrada, cerrando la salida de la parcela, metiéndose en las casas más cercanas y, en el peor de los casos, llevándose todo: enseres, muros, techos, y hasta personas, como ocurrió más de una vez en la historia de esta parcela de la comunidad.

Paradójicamente, en la parcela se sufre escasez de agua para la alimentación, el aseo y el lavado, sobre todo en su parte más baja, donde hay un solo chorro público, frecuentemente sin agua por falta de presión en la red. En estos casos, las vecinas/os deben desplazarse a la cantarera más próxima en otra parcela de la comunidad, subiendo y bajando -con los cántaros llenos- por sendas de tierra y gradas de piedra.

En esta parcela la pobreza no logra esconderse, es demasiado evidente en lo físico y también en lo social, sobre todo en niños y niñas que andan descalzos/as y sin ropa entre la basura, mostrando algunos/as signos de desnutrición. Hay niños y niñas que no estudian por tener que dedicarse al trabajo, doméstico o remunerado, de poco rendimiento y ganancia. Hay jóvenes varones que no estudian ni trabajan, pero viven de algo, y de alguien y con alguien que les arregla todo.

3. CIFRAS Y PROPORCIONES

3.1 POBLACION/HOGARES/VIVIENDA

La Parcela 5bis es de más reciente ocupación, sobre todo la parte a orillas de la quebrada, donde la mayoría de hogares no habita más que 10 a 15 años en este lugar. Las viviendas de la Parcela 5bis son pequeñas, el 85.5% no llega ni a los 50 m²; en ellas vive el 87.3% de su población. En el 71.0% de los hogares hay menos de 10 m² por persona, y en esta situación vive el 79.2% de toda la gente de la parcela, encontrándose los hogares con jefatura femenina en mejores condiciones por registrar proporciones levemente menores que los con jefatura masculina.

En la parcela viven 322 personas, de las cuales 173 (53.7%) son femeninas y 149 (46.3%) masculinas, constituyendo 69 hogares, 32 (46.4%) con jefatura femenina y 37 (53.6%) con jefatura masculina. De las jefas de hogar 19 (59.4%) no tienen pareja, de los jefes de hogar apenas 2 (5.4%) no la tienen. Siendo la Parcela 5bis una de las más pobres, llama la atención que la proporción de habitantes femeninos está por encima del porcentaje que registran a nivel urbano en el AMSS. El 35.5% de las jefas y el 21.9% de los jefes de hogar no han tenido ningún tipo de estudios; el 29.0% de las jefas y el 50.0% de los jefes han alcanzado el segundo ciclo de educación básica. En los hogares encabezados por mujer, el 40.7% de sus miembros

mayores de 6 años tiene el segundo ciclo de educación básica cursado y el 18.7% no está alfabetizado; en los hogares encabezados por hombre se tiene el 40.1% y el 15.2% respectivamente.

En la Parcela 5bis hay mucha población joven, más que en las otras. El 41.6% es menor de 15 años. No obstante, el 56.2% de sus habitantes pertenece a edades productivas (personas entre 15 y 60 años), el 59.2% en los hogares con jefa mujer y el 53.9% en los con jefe hombre. La parte de su población que necesita mayor atención y cuidado -niños y niñas menores de 7 años y ancianos/as mayores de 70- representa el 23.0%. En general, los jefes y las jefas son más jóvenes aquí que en otras parcelas de la comunidad, siendo las jefas siempre mayores que los jefes; la edad media de ellas es 41.5 y la de ellos 34.6 años. Por ser hogares más jóvenes, son menos numerosos y con menos familiares u otras personas allegadas como en las parcelas más antiguas y consolidadas desde hace más tiempo y donde hay muchos hogares con miembros de 3 y hasta 4 generaciones. El tamaño medio del hogar en la parcela es de 4.67 personas, 4.44 en los encabezados por mujer y 4.86 en los encabezados por hombre.

El tipo de hogar predominante en la parcela es el biparental-nuclear (52.2%) de jefatura masculina (77.8 %); sin embargo, entre los hogares jefeados por la mujer predomina el tipo monoparental-nuclear (34.4%), inexistente entre los jefeados por el hombre. Un 68.8% de todas las mujeres jefas encabeza hogares monoparentales (nucleares o extensos) y biparentales-extensos y el 31.2% restante hogares biparentales-nucleares y unipersonales; de todos los hombres jefes sólo un 24.3% encabeza el primer grupo, el 75.7% el segundo. El 94.6% de todos los jefes es casado o acompañado, de las jefas sólo el 37.5%, pues la gran mayoría de ellas se arregla sin pareja. El 15.9% de los hogares -31.3% de los con jefa mujer y el 2.7% de los con jefe hombre- reciben ayuda, preferentemente de parientes en el exterior que envían dinero con cierta regularidad; sobre los montos no hay información confiable.

3.2 APORTES/OCUPACION/INGRESOS/POBREZA

Participan en los aportes a la economía del hogar mediante la generación de ingresos monetarios el 61.7% de todas las personas -informantes- de 15 y más años residentes en la parcela; diferenciado por género, el 52.5% de todas las mujeres y el 72.8% de todos los hombres; y diferenciado por función, el 53.1% de las esposas o compañeras de vida y el 84.6% de los esposos o compañeros de vida. En esta parcela la participación económica de la mujer es mayor que en otras parcelas de la comunidad, llegando casi al 1:1 (46.8% mujeres frente a 53.2% hombres de todas las personas aportantes), pero sus remuneraciones y ganancias -siendo en todas las parcelas más bajas que las de los hombres- están aún más por debajo: las jefas de hogar ganan en promedio sólo el 49.2% de lo que ganan los jefes, lo que las obliga a movilizar más fuerza de trabajo entre sus miembros de hogar que los jefes entre los suyos, por lo cual los aportes medios de los primeros son el 143.4% de los de los segundos. De esta forma el hogar encabezado por la mujer llega a generar el equivalente al 93.8% del ingreso medio per cápita generado por el hogar con jefe hombre, es decir casi lo mismo.

Tienen trabajo formal el 64.5% de los jefes y sólo el 12.5% de las jefas de hogar; el 72.7% de todos los hombres ocupados y sólo 21.8% de todas las mujeres ocupadas; el 48.4% de todas las personas ocupadas de los hogares con jefatura masculina y el 45.8% de las de los hogares con jefatura femenina. Excepto en el caso de los jefes y en el de los hombres como género predominan las relaciones informales de trabajo, entre las que se destaca el trabajo por cuenta

propia que realizan el 75.0% de las jefas y sólo el 25.8% de los jefes; 61.8% de todas las mujeres ocupadas y sólo el 21.8% de todos los hombres ocupados; el 45.8% de todas las personas ocupadas de los hogares jefeados por la mujer y el 38.7% de las de los hogares jefeados por el hombre.

La mayoría de la gente, sean jefes/as u hombres o mujeres en general, se desempeña en el grupo de ocupación operarios/as y artesanos/as; seguida por los/as que lo hacen como comerciantes y vendedores/as o en tercer lugar como trabajadores/as de servicios; estando en los últimos dos grupos juntos mucho más mujeres presentes que hombres: el 54.0% como jefas frente al 26.5% de jefes, y el 55.2% como mujeres en general frente al 21.0% de hombres. En el 30.4% de todos los hogares se realizan actividades económicas en la vivienda y/o el lote, en un 37.5% de los con jefatura femenina y en un 17.8% en los con jefatura masculina, predominando la elaboración de alimentos y confección de ropa u objetos artesanales.

Midiendo los ingresos del hogar -sin considerar las remesas- en términos de salarios mínimos, tenemos que la mayoría de los hogares -el 48.5%- tiene más de 1 SM pero menos de 2. En la Parcela 5bis es muy evidente que en muchas situaciones la pobreza tiene rostro de mujer; pues diferenciando según qué género encabeza el hogar, no sólo baja en el caso de los hogares con jefatura femenina el valor correspondiente al 33.3% y sube el de los con jefatura masculina al 61.8%, sino que hay un 40.0% de hogares con jefa mujer que tienen menos de 1 salario mínimo frente al 8.8% de los casos donde el hombre es el jefe de hogar. Sin embargo, al mismo tiempo hay en la parcela más hogares con jefatura femenina -10.0%- que con masculina -5.9%- cuyos ingresos son de tres y más SM.

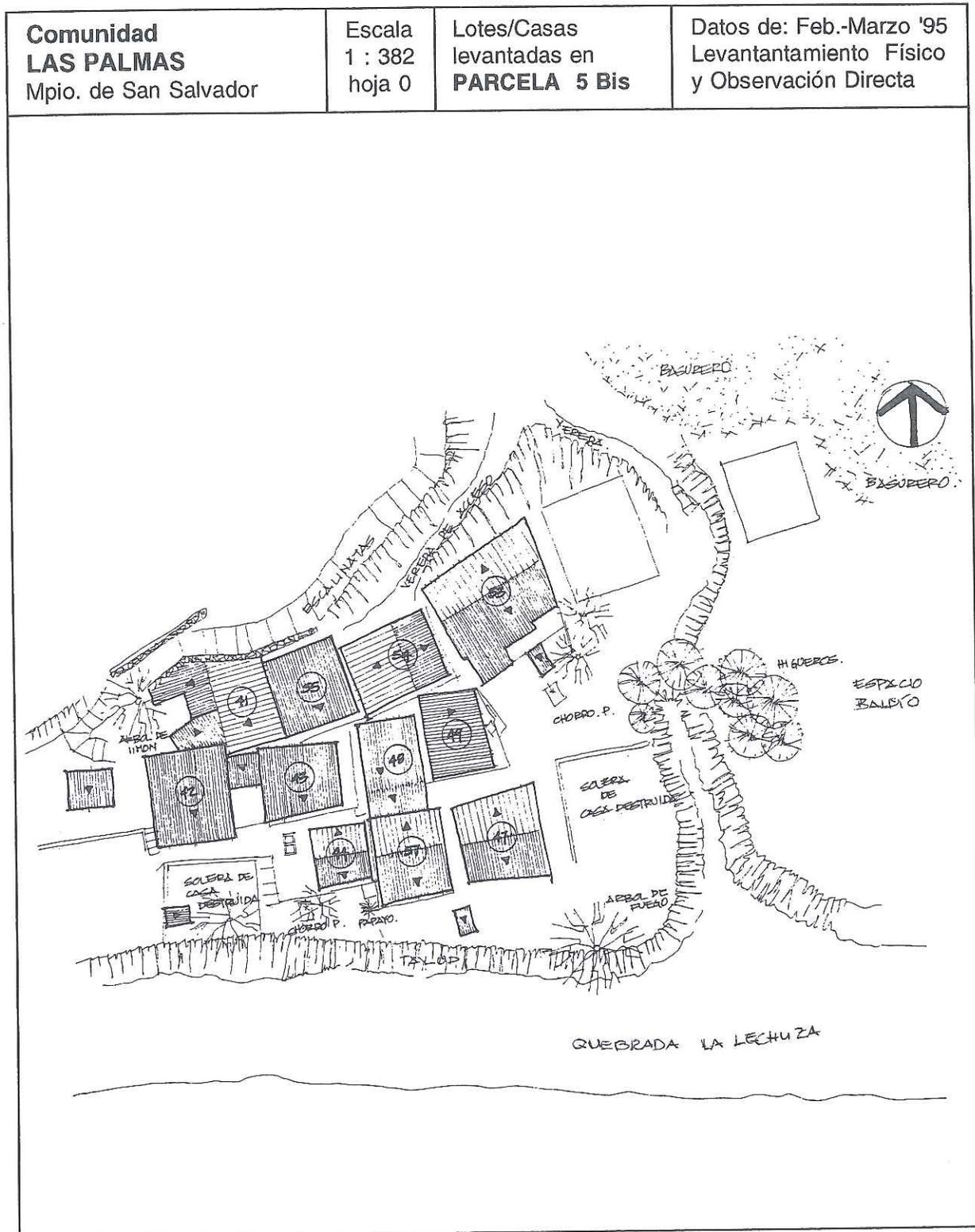
Este cuadro cambia al tomar en cuenta el tamaño de hogar. Midiendo los ingresos del hogar per cápita y en función de qué canasta -básica, ampliada o de mercado- cubren, resulta que en el 40.6% de los hogares -el 43.3% de los con jefa mujer y el 38.2% de los con jefe hombre- no se llega a cubrir la cuota necesaria por persona de la canasta básica, por eso encontrándose estos hogares en extrema pobreza. El 46.9% de los hogares -el 40.0% de los con jefa mujer y el 52.9% de los con jefe hombre- cubre esta cuota, pero sin llegar a poder costearse la canasta ampliada, por lo cual está considerado como relativamente pobre. La mayor proporción entre los últimos se debe al hecho que en sus hogares hay un mayor número de niños y niñas menores de 7 años que en los primeros, por lo cual en sus hogares la relación media entre miembros por hogar y aportante por hogar es con 2.69 considerablemente mayor que en el caso de los hogares jefeados por la mujer donde dicha relación es de 1.96.

En total hay en la parcela un 87.5% de hogares pobres, un 83.3% entre los con jefatura femenina y un 91.2% entre los con jefatura masculina. Son considerados no-pobres los hogares que per cápita logran cubrir la canasta ampliada y más; en esta situación se encuentra el 12.5% de todos los hogares, el 8.8% de los encabezados por un hombre y el doble -el 16.7%- de los encabezados por una mujer*.

*) La tendencia de los hogares encabezados por la mujer a ubicarse en los extremos -en este caso entre los extremadamente pobres como también entre los no-pobres- se encuentra documentada en nuestro trabajo "Género y Hábitat Popular. Análisis integral de hogares en la Comunidad Las Palmas", Documentos de Estudio de FUNDASAL, No. 21, febrero-marzo de 1997.

fig.: 2

FICHA FISICA: DATOS BASICOS DE UBICACION



VISITA AL LUGAR: LA CASA DE LOS CUATRO HOGARES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Parcela 5 Bis Lote-No. 53 Casa-No. 53A/B/C/D	Datos de: Feb.-Marzo '95 Visita y Levantam. Físico No.Cuest.: 1120/21/23/22
--	--	---

LA CASA Y SU ESPACIO

Esta casa forma parte de un conjunto de casas ubicadas en el nororiente de esta parcela -en la cercanía del gran basurero- sobre las riveras de la Quebrada La Lechuza, la cual bordea a la comunidad por el lado sur. Para llegar hasta ellas se camina por una vereda hecha sobre la basura, en donde se encuentran con frecuencia niños/as, que viven en esta parcela jugando en medio de los desperdicios -papeles, plásticos, botes, pedazos de vidrios y otros objetos- que vienen a tirar los vecinos de la comunidad por el barranco. La basura ya ha llegado hasta las primeras casas de este conjunto, cuyas paredes de láminas y desechos separan el basurero de las otras viviendas.

El lote 53 se ubica abajo de un talud de unos 50° de inclinación, con edificaciones en toda su superficie. Al talud se lo ha terraceado, haciendo muros con piedras y arena de la quebrada y rellenos de ripio y tierra de lugares cercanos, dando lugar a viviendas que con frecuencia no pasan de 25m². En estos casos se busca hacer el servicio sanitario de pozo en un lugar firme aunque esto implica que quede ubicado fuera del lote de la vivienda y sea compartido por varias casas.

La mayor parte del lote 53 está sobreelevado en 1.5 m. respecto al conjunto de las casas vecinas asentadas abajo del talud -por lo que en épocas de invierno normalmente no se inunda- y está ubicado frente al único chorro público que abastece, cuando hay suficiente presión de agua, a las viviendas aledañas a la Quebrada La Lechuza. El lote mide unos 65 m², techado en un 85% de su superficie, y alberga a cuatro mini-viviendas de un solo cuarto cada una, habitadas por sendos hogares emparentados. Delante de las cuatro habitaciones están las áreas de uso común: al mismo nivel de piso se encuentran los dos corredores techados, uno con el lavadero y la pila, el otro con la cocina de leña y los polletones sobre los que se coloca el comal de barro para hacer las tortillas; 1.5 m. más abajo, al nivel de las demás casas ubicadas en esta rivera están la caseta del servicio sanitario y, al aire libre, un gallinero.

Subiendo unas cuantas gradas se accede al primer corredor desde donde se entra a las habitaciones de los hogares 1, 2 y 4 y se pasa al segundo corredor, al que dan las puertas de entrada a las viviendas-habitación de los hogares 3 y 1. La habitación central, que tiene puertas a los dos corredores, es la más grande y es ocupada por el hogar 1, conformado por la madre de los otros jefes/as de hogar. Las habitaciones del hijo mayor -jefe del hogar 2- y de la hija -jefa del hogar 3- son un poco más pequeñas, pero la del hijo menor -jefe del hogar 4- es un cuarto sumamente reducido donde apenas caben una cama de plaza y media, un chinero y una mesita para la cocina de dos hornillas a gas.

La casa está hecha de bahareque, algunas de sus paredes exteriores tienen problemas estructurales por lo cual podrían fallar por un sismo. Los techos son de lámina galvanizada en mal estado. Las divisiones entre habitaciones son, en un caso, de bahareque y en los otros dos, más bien de materiales de desecho como palos de madera, trozos de duropanel y cartón.

De las cuatro viviendas-habitación la del hogar 2 es la mejor equipada. Al entrar vemos el comedor con una mesa redonda de madera y, como asientos, unas cajas de madera de frutas importadas; a un costado hay una cocina con cuatro quemadores y horno, y al otro, una refrigeradora. En la pared del lado se han fijado unas tablas para apoyar las cacerolas y la vajilla; más arriba de la pared hay clavadas varias bolsitas que contienen dulces, churros, rinso y otras cosas útiles. Frente al comedor se ha colocado un ropero que parcialmente separa la zona de cocina-comedor del área de dormir. Junto al ropero hay un pilar de madera, del que cuelga un reloj de pared con muchas figuras decorativas. Atrás

del ropero se ubican una cama semi-matrimonial y una banca de madera. Adosada a la pared de la puerta de entrada y enfrentando al comedor, se divisa una juguetera grande de 1.5 m. de altura con tres divisiones horizontales; en la de arriba hay un televisor pequeño blanco y negro, en la del medio, una radiograbadora con doble casetera y en la de abajo, varios cassettes.

Vimos que en la vivienda del hogar 2 se dispone de mucho más aparatos electrodomésticos que en las otras, no sólo de la misma casa, sino también del vecindario, y que los juguetes son de más calidad que los de otros niños de la parcela.

VIDA Y TRABAJO EN LA CASA

Durante nuestras visitas pudimos darnos cuenta que los cuatro hogares respetan el espacio definido como privado, o sea, el de sus respectivas viviendas-habitación, siendo espacios comunes para todos el servicio sanitario y los corredores con sus instalaciones para aseo personal, lavado de ropa y de trastes y para la elaboración de tortillas de comal y otras comidas cocinadas con leña.

Las mujeres de cada grupo familiar se responsabilizan por el trabajo doméstico de su hogar respectivo, utilizando dentro de lo posible sus propios medios. En el caso de la cocina de leña, sólo dos hogares hacen uso de ella; los dos restantes usan gas propano, reduciendo de esta manera considerablemente el tiempo de cocinar. El acarreo de agua lo asume cada hogar y depende del día en que se la necesite. Aunque en esta casa se observó poca comunicación entre las mujeres, el lugar donde suelen platicar es el lavadero: ahí también reciben las visitas de paso. Sólo la mujer del hogar 2 pasa todo el día en casa con su hija y su hijo; su suegra -del hogar 1- lo hace parte del día, mientras que las mujeres de los otros dos hogares pasan el día fuera de la comunidad con sus trabajos remunerados.

Los otros niños -4 niñas y 2 niños- comparten toda la casa, están poco en su vivienda, ya que no hay suficiente espacio para jugar. El cuidado de los más pequeños/as es responsabilidad de las niñas/os mayores y la adolescente, quienes además, deben preocuparse de que los pequeños no se peleen. Cuando los niños/as grandes están fuera de la casa, ya que van a la escuela, cada madre cuida de los suyos si es posible -como en el hogar 2-, o si no, como en los otros dos casos, es la abuela quien impone su autoridad por el maltrato físico y verbal. Cuando las criaturas están bajo su cuidado no permite que salgan de la vivienda; si no le hacen caso las castiga: es común que las agarre de un brazo, las empuje y las golpee con una vara o la mano, acompañando el golpe con alguna frase fuerte.

Los hombres llegan a descansar solamente. Sin embargo, cuando alguno de ellos está presente las mujeres se quedan completamente calladas y dejan que el hombre hable; durante su ausencia las mujeres hablan de él en tercera persona.

Dos de las mujeres realizan actividades económicas en la casa: la señora del hogar 2 ha acomodado una mini-tienda en su vivienda-habitación; mientras que la suegra -la madre de su compañero de vida- tiene una tortillería instalada en su propiedad y tortea todas las mañanas en el corredor donde se ubican los polletones. El lavado del maíz lo hace en el lavadero en huacales de plástico. Con este trabajo ella entra a formar parte de la dinámica económica que se genera en la comunidad, pues compra en los diferentes comercios de las otras parcelas todo lo necesario para tortear y lleva el maíz al molino de Nixtamal, ubicada en la parcela vecina. Lleva a vender las tortillas a los obreros de las construcciones en la colonia San Benito, a unos 2 kilómetros de ahí. La ganancia diaria no pasa de \$10.00, que se invierten en alimentos para el hogar y la elaboración de las tortillas del día siguiente.

En la mini-tienda de la nuera se venden golosinas y artículos de uso doméstico como jabón, rinso, fósforos, etc.. Durante la visita ella nos explicó que había puesto la venta por la lejanía de la parcela con respecto a las demás, donde hay más actividad comercial, con más tiendas y mayor variedad; y a nuestra pregunta si obtenía ganancias respondió: "no, sólo sale para ir pasando, y para que los niños de la parcela no se vayan lejos a comprar".

fig.: 3

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Parcela 5 Bis Lote-No. 53 Casa-No. 53C	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1123
--	--	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Mujer**
 Ocupación y edad: **Tortillera, 48**
 Años de vivir en la comunidad: **15**
 Tenencia de la vivienda: **Propia**
 Tenencia del lote: **De hecho**

Esquema de relaciones

Nº viviendas en el lote: 4
 Nº familias " " " : 3+1
 Nº hogares " " " : 4
 Total personas en el lote : 14
 " " " 1º hogar: 1 (53C)
 " " " 2º hogar: 4 (53B)
 " " " 3º hogar: 5 (53A)
 " " " 4º hogar: 4 (53D)

Nº fam. compartiendo gastos: 0
 ¿Comparten fam./hog. espacios? **Sí, corredor, lavadero, serv. sanitarios, cocina a leña**
 Considerando hogar Nº: 1
 Total mayores (15-60 años): 1
 " menores (< 15 años): 0
 " ancianos (> 60 años): 0

Tipo de hogar: **Unipersonal**
 (Madre de los otros jefes/as)
 Jefatura de hogar: **Femenina**

Total personas aportando dinero: 1 con trab. formal: 0 trab. informal: 1
 de éstas mujeres: 1
 de éstas hombres: -
 Total aportes/ingresos mensuales: **¢300.-**
 ¿Qué actividad económica en viv./lote? **Tortillería**
 Trabajo doméstico realizado por: **Ella misma**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: 1*
 Nº espacios cerrados: 1*
 Area lote : 65.50 m² **
 " construida cerrada : 13.90 m² *
 " techada abierta : 10.20 m² **
 " al aire libre : 9.70 m² ** (Incluida superficie de serv. san. con 2 m²)

*) Datos corresponden sólo a vivienda 53C
 **) Datos corresponden al lote 53 y su edificación

Material paredes: **Bahareque, madera**
 " techo: **Lámina galvanizada**
 " pisos: **Suelo-cemento**

Agua potable de dónde: **Chorro público**
 Dónde y tipo de sanitarios: **En el lote, de pozo negro, compartidos**
 " " " " lavadero: **En el corredor (área tech. ab.), compartido**
 " " " " baño: **Usa lavadero-pila en el corredor, compartido**
 " " " " cocina: **En el corredor, a leña, parcial. compartida**

Calidad técnica viv.: **Mala** Cal. ambiental: (viv. y alrededor) **mala**

fig.: 4

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Parcela 5 Bis Lote-No. 53 Casa-No. 53B	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1121
--	--	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Hombre**
Ocupación y edad: **Empleado de Gobierno, 33**
Años de vivir en la comunidad: **15**
Tenencia de la vivienda: **(Propia)**
Tenencia del lote: **De hecho**

Nº viviendas en el lote: **4**
Nº familias " " " : **3+1**
Nº hogares " " " : **4**
Total personas en el lote : **14**
" " " 1º hogar: **1 (53C)**
" " " 2º hogar: **4 (53B)**
" " " 3º hogar: **5 (53A)**
" " " 4º hogar: **4 (53D)**
Nº fam. compartiendo gastos: **0**
¿Comparten fam./hog. espacios? **Sí,**
corredor, lavadero, serv. sanitarios

Considerando hogar Nº: 2
Total mayores (15-60 años): **2**
" menores (< 15 años) : **2**
" ancianos (> 60 años) : **0**

Tipo de hogar: **Biparental-nuclear**
(♂ y ♀ acompañados)
Jefatura de hogar: **Masculina**

Total personas aportando dinero: **2** con trab. formal: **1** trab. informal: **1**
de éstas mujeres: **1**
de éstas hombres: **1**

Total aportes/ingresos mensuales: **¢1,100.- (Inform. parcial)**
¿Qué actividad económica en viv./lote? **Mini-tienda**
Trabajo doméstico realizado por: **La cra. de vida**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: **1***
Nº espacios cerrados: **1***
Area lote : **65.50 m² ****
" construida cerrada : **12.70 m² ***
" techada abierta : **10.20 m² ****
" al aire libre : **9.70 m² **** (Incluida superficie de serv. san. con 2 m²)

*) Datos corresponden sólo a vivienda 53B
**) Datos corresponden al lote 53 y su edificación

Material paredes: **Bahareque, madera**
" techo: **Lámina galvanizada**
" pisos: **Suelo-cemento**

Agua potable de dónde: **Chorro público**
Dónde y tipo de sanitarios: **En el lote, de pozo negro, compartidos**
" " " " lavadero: **En el corredor (área tech. ab.), compartido**
" " " " baño: **Usan lavadero-pila en el corredor, compartido**
" " " " cocina: **Al interior de la habitación, a gas propano**

Calidad técnica viv.: **Mala** Cal. ambiental: (viv. y alrededor) **mala**

Esquema de relaciones

fig.: 5

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 53 Casa-No. 53A	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1120
--	--	--	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Mujer**
 Ocupación y edad: **Mesera, 32**
 Años de vivir en la comunidad: **15**
 Tenencia de la vivienda: **(Propia)**
 Tenencia del lote: **De hecho**

Nº viviendas en el lote: **4**
 Nº familias " " " : **3+1**
 Nº hogares " " " : **4**
 Total personas en el lote : **14**
 " " " 1º hogar: **1 (53C)**
 " " " 2º hogar: **4 (53B)**
 " " " 3º hogar: **5 (53A)**
 " " " 4º hogar: **4 (53D)**
 Nº fam. compartiendo gastos: **0**
 ¿Comparten fam./hog. espacios? **Sí,**
corredor, lavadero, serv. sanitarios,
cocina a leña
 Considerando hogar Nº: **3**
 Total mayores (15-60 años): **3**
 " menores (< 15 años) : **2**
 " ancianos (> 60 años) : **0**

Esquema de relaciones

Tipo de hogar: **Monoparental-nuclear**
 Jefatura de hogar: **Femenina**

Total personas aportando dinero: **1** con trab. formal: **1** trab. informal: **0**
 de éstas mujeres: **1**
 de éstas hombres: **0**

Total aportes/ingresos mensuales: **¢600.-**
 ¿Qué actividad económica en viv./lote? **En vivienda 53A no hay**
 Trabajo doméstico realizado por: **Las hijas y ella**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: **1***
 Nº espacios cerrados: **1***
 Area lote : **65.50 m² **** *)Datos corresponden sólo a vivienda 53A
 " construida cerrada : **12.10 m² *** **)Datos corresponden al lote 53 y su edificación
 " techada abierta : **10.20 m² ****
 " al aire libre : **9.70 m² **** (Incluida superficie de serv. san. con 2 m²)

Material paredes: **Bahareque**
 " techo: **Lámina galvanizada**
 " pisos: **Suelo-cemento**

Agua potable de dónde: **Chorro público**
 Dónde y tipo de sanitarios: **En el lote, de pozo negro, compartidos**
 " " " " lavadero: **En el corredor (área tech. ab.), compartido**
 " " " " baño: **Usan lavadero-pila en el corredor, compartido**
 " " " " cocina: **Al inter. habit., a gas propano; en corred., a leña**

Calidad técnica viv.: **Mala** Cal. ambiental: (viv. y alrededor) **mala**

fig.: 6

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Parcela 5 Bis Lote-No. 53 Casa-No. 53D	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1122
--	--	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Hombre**
Ocupación y edad: **Vendedor puesto calle, 25**
Años de vivir en la comunidad: **15**
Tenencia de la vivienda: **(Propia)**
Tenencia del lote: **De hecho**

Esquema de relaciones

Nº viviendas en el lote: **4**
Nº familias " " " : **3+1**
Nº hogares " " " : **4**
Total personas en el lote : **14**
" " " 1º hogar: **1 (53C)**
" " " 2º hogar: **4 (53B)**
" " " 3º hogar: **5 (53A)**
" " " 4º hogar: **4 (53D)**
Nº fam. compartiendo gastos: **0**
¿Comparten fam./hog. espacios? **Sí, corredor, lavadero, serv. sanitarios**

Considerando hogar Nº: **4**
Total mayores (15-60 años): **2**
" menores (< 15 años) : **2**
" ancianos (> 60 años) : **0**

Tipo de hogar: **Biparental-nuclear (♂ y ♀ acompañados)**
Jefatura de hogar: **Masculina**

Total personas aportando dinero: **2** con trab. formal: **0** trab. informal: **2**
de éstas mujeres: **1**
de éstas hombres: **1**

Total aportes/ingresos mensuales: **¢1,200.-**
¿Qué actividad económica en viv./lote? **En vivienda 53D no hay**
Trabajo doméstico realizado por: **Cra. de vida e hijas mayores de su cuñada**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: **1***
Nº espacios cerrados: **1***

Area lote	: 65.50 m² **	*) Datos corresponden sólo a vivienda 53D
" construida cerrada	: 4.90 m² *	**) Datos corresponden al lote 53 y su edificación
" techada abierta	: 10.20 m² **	
" al aire libre	: 9.70 m² **	(Incluida superficie de serv. san. con 2 m ²)

Material paredes: **Bahareque, madera**
" techo: **Lámina galvanizada**
" pisos: **Suelo-cemento**

Agua potable de dónde: **Chorro público**
Dónde y tipo de sanitarios: **En el lote, de pozo negro, compartidos**
" " " " lavadero: **En el corredor (área tech. ab.), compartido**
" " " " baño: **Usan lavadero-pila en el corredor, compartido**
" " " " cocina: **Al interior de la habitación, a gas propano**

Calidad técnica viv.: **Mala** Cal. ambiental: (viv. y alrededor) **mala**

fig.: 7

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

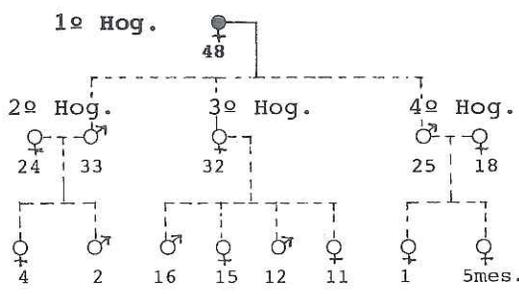
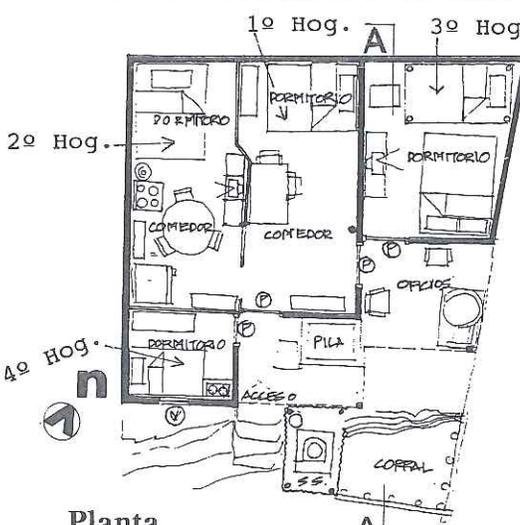
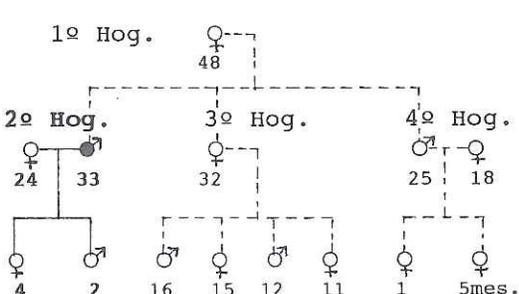
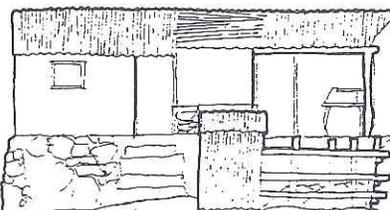
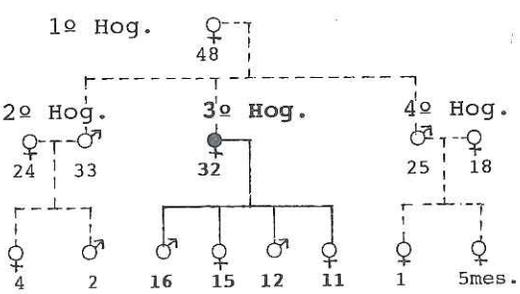
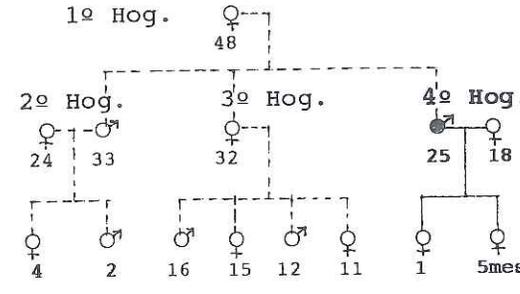
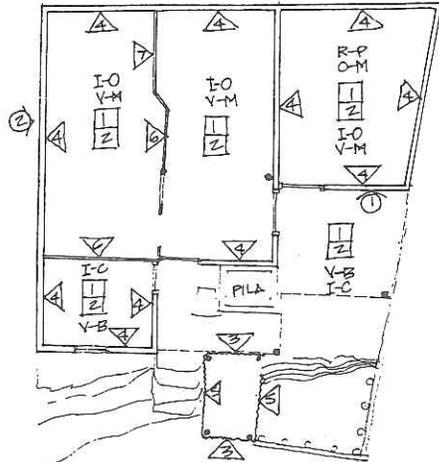
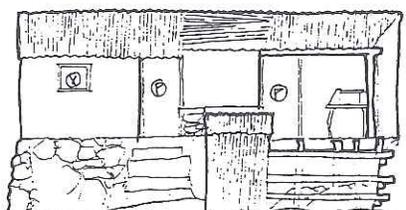
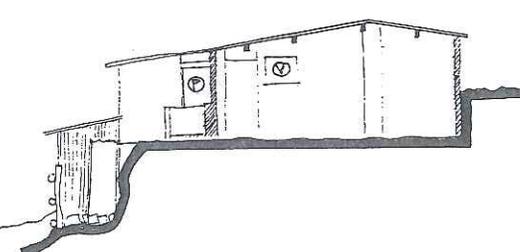
<p>Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador</p>	<p>Escala 1 : 155 hoja 1</p>	<p>Parcela 5 Bis Lote-No. 53 Casas 53A/B/C/D</p>	<p>Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No.Cuest.: 1120/21/23/22</p>
<p>Esquema de relaciones</p>  <p>1º Hog. 48</p> <p>2º Hog. 24 33</p> <p>3º Hog. 32</p> <p>4º Hog. 25 18</p> <p>4 2 16 15 12 11 1 5mes.</p> <p>Tipo de hogar: Unipersonal (Madre de los otros jefes/as) Jefatura de hogar: Femenina</p>		 <p>1º Hog. A 3º Hog.</p> <p>2º Hog.</p> <p>4º Hog. n</p> <p>Planta</p> <p>A</p>	
 <p>1º Hog. 48</p> <p>2º Hog. 24 33</p> <p>3º Hog. 32</p> <p>4º Hog. 25 18</p> <p>4 2 16 15 12 11 1 5mes.</p> <p>Tipo de hogar: Biparental-nuclear (♂ y ♀ acompañados) Jefatura de hogar: Masculina</p>		 <p>Fachada</p>	
 <p>1º Hog. 48</p> <p>2º Hog. 24 33</p> <p>3º Hog. 32</p> <p>4º Hog. 25 18</p> <p>4 2 16 15 12 11 1 5mes.</p> <p>Tipo de hogar: Monoparental-nuclear Jefatura de hogar: Femenina</p>		 <p>1º Hog. 48</p> <p>2º Hog. 24 33</p> <p>3º Hog. 32</p> <p>4º Hog. 25 18</p> <p>4 2 16 15 12 11 1 5mes.</p> <p>Tipo de hogar: Biparental-nuclear (♂ y ♀ acompañados) Jefatura de hogar: Masculina</p>	

fig.: 8

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

<p>Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador</p>	<p>Escala 1 : 155 hoja 2</p>	<p>Parcela 5 Bis Lote-No. 53 Casas 53A/B/C/D</p>	<p>Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No.Cuest.: 1120/21/23/22</p>																
<p>SIMBOLOGIA</p> <p>PAREDES</p> <p>① Ladrillo de barro hecho a mano con estructura de concreto</p> <p>2 Bloque de concreto</p> <p>3 Material de desecho (cartón, plástico, ect.)</p> <p>4 Bahareque</p> <p>5 Lámina galvanizada</p> <p>6 Madera</p> <p>7 Muro con ladrillo de barro</p> <p>8 Adobe con estructura de concreto</p> <p>9 Adobe con estructura de concreto repellido y pintado</p> <p>10 Combinación de ladrillo de barro y bloque</p> <p>PISOS</p> <p>① Tierra</p> <p>2 Suelo-cemento</p> <p>3 Ladrillo de piso</p> <p>TECHOS</p> <p>① Lámina galvanizada</p> <p>2 Material de desecho</p> <p>3 Lámina de asbestocemento o fibrocemento</p> <p>ESTRUCTURAS</p> <p>N_o Nervios de concreto armado</p> <p>C₁ Columna de concreto</p> <p>C₂ Columna de madera</p> <p>ASPECTOS AMBIENTALES</p> <table border="0"> <tr> <td>Iluminación</td> <td>Ventilación</td> <td>Olores</td> <td>Ruidos</td> </tr> <tr> <td>I-C Claro</td> <td>V-B Ventilado</td> <td>O-M Mal olor</td> <td>R-P Silencioso</td> </tr> <tr> <td>I-P Penumbroso</td> <td>V-M Encerrado</td> <td>O-B Buen olor</td> <td>R-M Ruidoso</td> </tr> <tr> <td>I-O Oscuro</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Iluminación	Ventilación	Olores	Ruidos	I-C Claro	V-B Ventilado	O-M Mal olor	R-P Silencioso	I-P Penumbroso	V-M Encerrado	O-B Buen olor	R-M Ruidoso	I-O Oscuro			
Iluminación	Ventilación	Olores	Ruidos																
I-C Claro	V-B Ventilado	O-M Mal olor	R-P Silencioso																
I-P Penumbroso	V-M Encerrado	O-B Buen olor	R-M Ruidoso																
I-O Oscuro																			
<p>Planta</p> 		<p>Fachada</p>  <p>① pared inclinada susceptible a derrumbarse en caso de sacudida sísmica</p> <p>② pared con estructura torcida susceptible a fallar.</p>																	
<p>Sección A-A</p> 																			

VISITA AL LUGAR: LA CASA DEL ARBOL DE LIMON

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 41 Casa-No. 41	Datos de: Feb.-Marzo '95 Visita y Levantam. Físico No. Cuestionario: 1111
--	--	---	---

LA CASA Y SU ESPACIO

La vivienda se encuentra en la parte baja de la parcela que está a orillas de la Quebrada La Lechuza, pero con alguna distancia respecto a ella. Esta vivienda tiene dos espacios, el primero es un cuarto pequeño donde está el lavadero, el baño y el servicio de fosa, unos barriles azules de todo tamaño para tener agua; el cuarto siguiente, de uso múltiple, tiene a la entrada una mesa de comedor donde apoyar trastes, una licuadora, fruta -debajo de la mesa hay unos cubos plásticos con agua- y a un lado una cocina de gas propano; al fondo un planchador, una pequeña mesa que sostiene el televisor, y una cortina divisoria que tapa las camas, distribuidas en lados opuestos; una cama es grande y la otra es un camarote, donde duermen los hijos; entre las camas se encuentra una ventana pequeña que da luz a todo el cuarto, y bajo la ventana hay una máquina de coser de pedal.

La casa ha sido recientemente mejorada; el cuarto donde está el baño, lavadero y servicio tienen puerta y ventana recién puestas y pintadas de azul. Hay un palo de limón justo al lado de las gradas que conducen a su vivienda; este árbol da unos limones tan grandes como si fueran naranjas.

VIDA Y TRABAJO EN LA CASA

La casa es utilizada en labores productivas. El hombre hace marcos para fotos o diplomas muy pintorescos. Nos enseñó uno que tenía sobre una consola al lado de la cama grande; lo había hecho en relieve imitando nudos de lazo pintándolos de rojo y verde, haciendo resaltar la foto que era de la hija sentada en una carreta vieja de madera tirada por bueyes. Hace también otras cosas: artesanías de madera como tortugas, caballos barnizados, hamacas de nylon y de hilo; es albañil, motorista, carpintero; según él, hace lo que le pidan. Para elaborar sus artesanías ocupa el espacio que sirve de cocina-comedor, y para la confección de las hamacas un espacio al aire libre a la entrada de su vivienda. Es ayudado por su compañera de vida.

Ella, a su vez, tiene su propio trabajo productivo: cose faldas, blusas, vestidos y bermudas. Pone su fuerza de trabajo, hilos, zíper y botones, la clienta pone la tela. Y sola se hace cargo del trabajo doméstico, ya que, según ella, como "no trabaja", debe atender la labor doméstica; cocina para todos, le lava la ropa a la hija que trabaja y al varón que no trabaja pero "por ser varón no debe ayudar en los oficios domésticos", como dice ella.

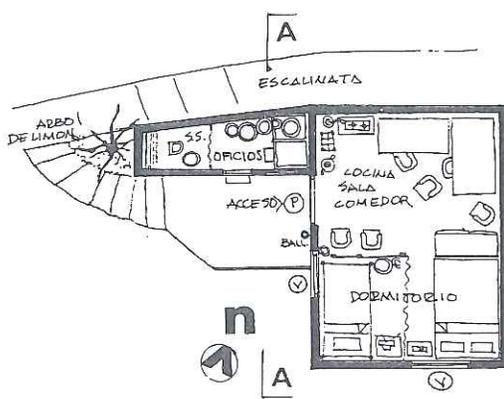
El día de nuestra visita, un domingo, encontramos a los dueños de casa juntos a su hija en la casa, el hijo no estaba. Desde que llegamos, sólo el señor habló, la señora y la hija se quedaron calladas; la hija se fué a la cama a sentarse. Posteriormente en otra visita, la señora estaba tendiendo la ropa de todos, el hijo sólo observó y no le ayudó.

Al principio el dueño de casa no quiso permitirnos medir el terreno ni la vivienda, ya que no estaba de acuerdo de ser reubicado; adujo que había invertido mucho en su vivienda y si FUNDASAL insistía en reubicarlo debía darle parte del dinero que invirtió para irse y comprar en otro lado. Estaba muy irritado debido al antecedente que "unos topógrafos, sin su autorización, cortaron parte del árbol de limón para poner números", lo que consideraba un abuso ya que él lo cuida, lo abona todo el tiempo y "no es correcto que otra gente venga a abusar de su propiedad".

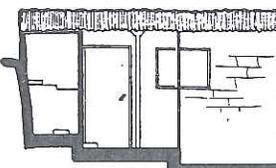
fig.: 10

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

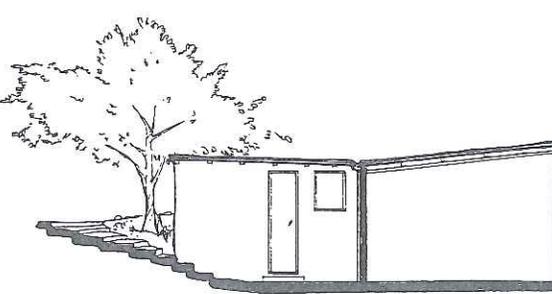
Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 1	Parcela 5 Bis Lote-No. 41 Casa-No. 41	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1111
--	-----------------------------	---	---



Planta

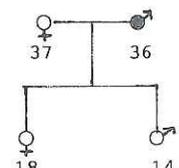


Sección A-A



Fachada

Esquema de relaciones



Tipo de hogar: **Biparental nuclear**
 (♂ y ♀ acompañados)
 Jefatura de hogar: **Masculina**

fig.: 11

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 2	Parcela 5 Bis Lote-No. 41 Casa-No. 41	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1111
--	-----------------------------	---	---

SIMBOLOGIA

PAREDES

	Ladrillo de barro hecho a mano con estructura de concreto
2	Bloque de concreto
3	Material de desecho (cartón, plástico, ect.)
4	Bahareque
5	Lámina galvanizada
6	Madera
7	Muro con ladrillo de barro
8	Adobe con estructura de concreto
9	Adobe con estructura de concreto repellido y pintado
10	Combinación de ladrillo de barro y bloque

PISOS

	Tierra
2	Suelo-cemento
3	Ladrillo de piso

TECHOS

	Lámina galvanizada
2	Material de desecho
3	Lámina de asbestocemento o fibrocemento

ESTRUCTURAS

N _o	Nervios de concreto armado
C ₁	Columna de concreto
C ₂	Columna de madera

ASPECTOS AMBIENTALES

Iluminación	Ventilación	Olores	Ruidos
I-C Claro	V-B Ventilado	O-M Mal olor	R-P Silencioso
I-P Penumbroso	V-M Encerrado	O-B Buen olor	R-M Ruidoso
I-O Oscuro			

Planta

Fachada

Sección A-A

VISITA AL LUGAR: LA CASA DE LA NIÑA, EL GALLO Y LA GALLINA

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Parcela 5 Bis Lote-No. 54 Casa-No. 54	Datos de: Feb.-Marzo '95 Visita y Levantam. Físico No. Cuestionario: 1124
--	---	---

LA CASA Y SU ESPACIO

La casa da a un pasaje sin salida que deriva de un desvío a poniente del camino al basurero, antes de llegar a la parte más baja de la parcela. De esta manera, aunque queda a orillas de la quebrada, está algo más protegida de las crecientes que la mayoría de las casas ubicadas en esta parte de la parcela.

La vivienda es bien modesta. Las paredes son principalmente de bahareque, el techo es de lámina galvanizada. La casa consta de un solo espacio grande dividido en tres zonas. A la derecha de la puerta de entrada hay un pequeño chinero de color blanco de 1 m. de alto, donde se guarda arroz, aceite, naranjas y todo tipo de alimento que no necesita refrigeración; en su parte superior sostiene una cocina de gas propano de tres quemadores. Junto al chinero hay una mesa comedor arrimada a la pared; en los extremos de la mesa tienen dos bafles y otros objetos domésticos: una licuadora y una radio grabadora. La mesa es ocupada también para planchar la ropa.

A un lado del cuarto se localizan tres camas: las dos primeras, al costado del comedor y separadas de éste por una cortina de tela, las utilizan la hijita de la pareja y sus dos tías, hermanas del padre: una adolescente y la otra, mujer joven. Estas dos camas están separadas por una división de durapanel de la otra cama donde duerme la pareja. Este dormitorio no tiene cortina y se ve al entrar a la casa.

En el medio de la pared del fondo hay, frente al comedor, una ventana de 1.5 m² que ilumina la habitación. A su costado izquierdo, en la esquina, está el servicio sanitario, muy limpio y con un balde plástico que sirve de papelerero. Junto al servicio, un pequeño espacio que sirve de baño. Tanto el baño como el servicio tienen cortinas de plástico. Siguiendo por esa pared hacia la puerta de entrada vemos un lavadero y una pila grande, donde captan el agua para los oficios domésticos y para bañarse. Sobre el lavadero hay unos alambres que sirven para tender la ropa a secar.

La pared de frente de la casa es de bahareque y en su parte interna está decorada con figuras de cerámica, un reloj rodeado de rosas y dos calendarios del año en curso. También se divisa una pequeña juguetera de pared que sostiene varios cassettes prolijamente acomodados.

En el centro de la habitación hay una columna de madera y de la que cuelga una maceta, hecha de la mitad de una botella de plástico, con una planta de sólo hojas conocida como enredadera.

VIDA Y TRABAJO EN LA CASA

El día de la visita encontramos a la adolescente y a la hijita de los dueños de casa. La joven nos dijo que los padres de la niña y su hermana mayor trabajan todo el día de lunes a viernes y descansan sábado y domingo. Nos dijo que ella era responsable de hacer la comida, lavar la ropa, cuidar la niña y encargarse de todo el quehacer doméstico de la casa. De hecho, mientras hablaba con nosotros no dejó de planchar, colgar la ropa planchada en su lugar, darle la pacha a la niña, controlar la puerta.

Pasa todo el tiempo con la puerta cerrada para que la niña no se le vaya para afuera. Lo mismo vale para el gallo y la gallina que mantiene dentro de la casa de miedo que se los roben.

fig.: 12

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 54 Casa-No. 54	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1124
--	--	---	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Hombre**
Ocupación y edad: **Obrero, 22**
Años de vivir en la comunidad: **4**
Tenencia de la vivienda: **Propia**
Tenencia del lote: **De hecho**

Nº viviendas en el lote: **1**
Nº familias " " " : **1+1**
Nº hogares " " " : **1**
Total personas en el lote : **5**
" " " 1º hogar: **5**
" " " 2º hogar: **-**
" " " 3º hogar: **-**
" " " 4º hogar: **-**
Nº fam. compartiendo gastos: **1+1**
¿Comparten fam./hog. espacios? **Sí, todo**

Considerando hogar Nº: 1
Total mayores (15-60 años): **3**
" menores (< 15 años) : **2**
" ancianos (> 60 años) : **0**

Total personas aportando dinero: **3** con trab. formal: **3** trab. informal: **0**
de éstas mujeres: **2**
de éstas hombres: **1**

Total aportes/ingresos mensuales: **¢3,150.-**
¿Qué actividad económica en viv./lote? **No hay**
Trabajo doméstico realizado por: **La hermana menor**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: **1**
Nº espacios cerrados: **1 (subdividido)**
Area lote : **36.50 m²**
" construida cerrada : **36.50 m²**
" techada abierta : **---**
" al aire libre : **---**

Material paredes: **Bahareque y lámina galvanizada**
" techo: **Lámina galvanizada**
" pisos: **Suelo-cemento**

Agua potable de dónde: **Chorro público**
Dónde y tipo de sanitarios: **Al interior de la vivienda, de pozo negro**
" " " " lavadero: **Al interior de la vivienda**
" " " " baño: **Usan lavadero-pila al interior de la vivienda**
" " " " cocina: **Al interior de la vivienda, a gas propano**

Calidad técnica viv.: **Regular** Cal. ambiental: (viv.) **regular** (alred.) **mala**

Esquema de relaciones

```

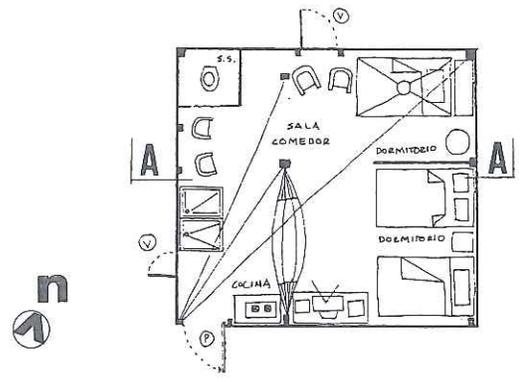
graph TD
    H((22)) --- W((20))
    H --- D1((18))
    H --- D2((16))
    H --- D3((2))
  
```

(Cohabitan 2 hermanas del hombre)

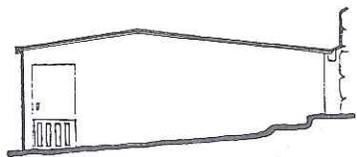
fig.: 13

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

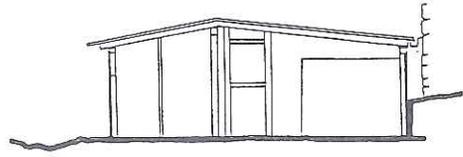
<p>Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador</p>	<p>Escala 1 : 155 hoja 1</p>	<p>Parcela 5 Bis Lote-No. 54 Casa-No. 54</p>	<p>Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1124</p>
---	--------------------------------------	--	--



Planta

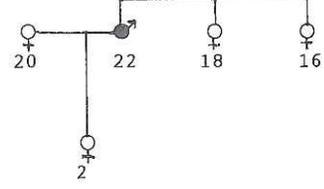


Fachada



Sección A-A

Esquema de relaciones



Tipo de hogar: **Biparental extenso**
(♂ y ♀ acompañados)
Jefatura de hogar: **Masculina**

(Cohabitan 2 hermanas del hombre)

fig.: 14

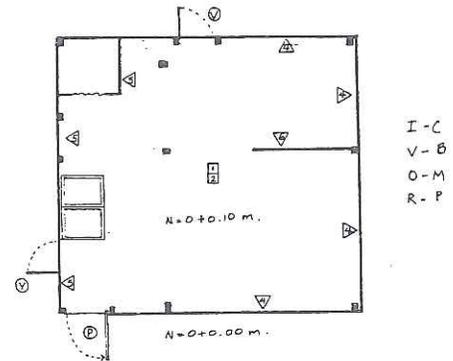
FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 2	Parcela 5 Bis Lote-No. 54 Casa-No. 54	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1124
--	-----------------------------	---	---

SIMBOLOGIA

PAREDES

- 1  Ladrillo de barro hecho a mano con estructura de concreto
- 2 Bloque de concreto
- 3 Material de desecho (cartón, plástico, ect.)
- 4 Bahareque
- 5 Lámina galvanizada
- 6 Madera
- 7 Muro con ladrillo de barro
- 8 Adobe con estructura de concreto
- 9 Adobe con estructura de concreto repellido y pintado
- 10 Combinación de ladrillo de barro y bloque

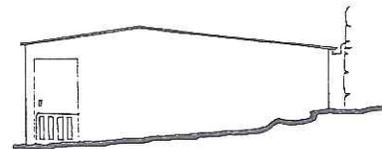


Planta

TODAS LAS COLUMNAS SON DE MADERA.

PISOS

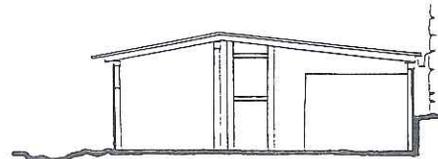
- 1  Tierra
- 2 Suelo-cemento
- 3 Ladrillo de piso



Fachada

TECHOS

- 1  Lámina galvanizada
- 2 Material de desecho
- 3 Lámina de asbestocemento o fibrocemento



Sección A-A

ESTRUCTURAS

- N_o Nervios de concreto armado
- C₁ Columna de concreto
- C₂ Columna de madera

ASPECTOS AMBIENTALES

Iluminación	Ventilación	Olores	Ruidos
I-C Claro	V-B Ventilado	O-M Mal olor	R-P Silencioso
I-P Penumbroso	V-M Encerrado	O-B Buen olor	R-M Ruidoso
I-O Oscuro			

VISITA AL LUGAR: LA CASA LIMPIA, LAS MOSCAS Y LOS ZANCUDOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 49 Casa-No. 49	Datos de: Feb.-Marzo '95 Visita y Levantam. Físico No. Cuestionario: 1117
--	--	---	---

LA CASA Y SU ESPACIO

La casa está asentada en la zona inundable de la parcela frente al único chorro público que hay en esta parte de la comunidad. Es de una sola habitación. Las paredes tienen un zócalo de ladrillo cocido para evitar que en época de lluvias la crecida entre a la vivienda; la parte superior de las paredes es de lámina clavada a la estructura de madera. Del lado de adentro, la base de ladrillo sirve de cancel para apoyar todo tipo de objetos domésticos, como cubos de leche, pasta de zapatos, huacalitos, etc..

La habitación tiene, contra una pared, el comedor y, al fondo, el artefacto cocina, de gas líquido; entre ambos hay un trastero cubierto de una pequeña manta fina de color azul. Al lado se ve una juguetera de hierro con el televisor, el minicomponente con sus baffles, los cassettes y unos adornos de cerámica. En la parte de arriba de la pared donde se encuentra la cocina, se ha clavado una regla para sostén de cacerolas y botes de medicina. Al fondo del cuarto hay una cama matrimonial con mosquitero, arrimada a la pared, un chifonier al lado; al pie de la cama cuelgan un espejo grande y una bolsita con los enseres de aseo; dos hamacas cuelgan en medio de la habitación.

Delante de la casa a un lado de la puerta de entrada -que tiene una baranda de madera- está el lavadero, en el cual se bañan también. A la vuelta hay un rosal y un izote que son regados por las aguas servidas que vienen de las casas de arriba. El servicio sanitario está como a diez metros de la casa y es compartido con los vecinos.

VIDA Y TRABAJO EN LA CASA

Los esposos trabajan de lunes a viernes fuera de la comunidad, por lo cual contratan a una muchacha para que cuide a los dos niños y haga los oficios domésticos durante sus días de trabajo, descansando sábado y domingo. Los fines de semana se encarga la dueña de casa de estas labores. La muchacha llega a las siete de la mañana y se va después de las seis de la tarde, dejando la comida ya hecha para los esposos y cenados al niño y la niña.

La señora no permite que sus hijos jueguen fuera de la casa porque, según ella, "hay mucha basura y se pueden enfermar." Por eso, casi no tienen relación con los demás niños, de los que se diferencian por andar siempre limpios. Los fines de semana, el niño mayor (de siete años) está más con su padre que con su mamá, ayudando al papá en el arreglo de la bicicleta en la entrada de la casa o yendo con él a la casa de la abuela o al cementerio.

A pesar de estar limpia la casa, siempre hay muchas moscas que aumentan con el calor. La dueña de casa comentó lo insoportables que son los zancudos por la noche y que sólo se soportan debajo del mosquitero. Nos dijo que se tira basura sobre los caminos de la parcela, con lo que se interrumpe el flujo de las aguas negras, proliferando por ello las moscas y zancudos; lo que produce en los niños enfermedades gastrointestinales.

Indicó que en invierno la crecida del río obstruye la salida de la parcela, lo que los obliga a dar un rodeo por las casas "para salir o, sino meterse a caminar sobre el agua", y expresó que esperaba ver realizado el proyecto de la nueva vivienda antes de la llegada del invierno.

fig.: 15

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 49 Casa-No. 49	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1117
--	--	---	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Hombre**
 Ocupación y edad: **Albañil, 33**
 Años de vivir en la comunidad: **13**
 Tenencia de la vivienda: **Propia**
 Tenencia del lote: **De hecho**

Esquema de relaciones

```

  graph TD
    H((Hombre 33)) --- M((Mujer 26))
    H --- S1(( ))
    M --- S1
    S1 --- H1((Hijo 7))
    S1 --- H2((Hija 3))
  
```

Nº viviendas en el lote: 1
 Nº familias " " " : 1
 Nº hogares " " " : 1
 Total personas en el lote : 4
 " " " 1º hogar: 4
 " " " 2º hogar: -
 " " " 3º hogar: -
 " " " 4º hogar: -
 Nº fam. compartiendo gastos: -
 ¿Comparten fam./hog. espacios? -

Considerando hogar Nº: 1
 Total mayores (15-60 años): 2 Tipo de hogar: **Biparental nuclear**
 " menores (< 15 años) : 2 (♂ y ♀ casados)
 " ancianos (> 60 años) : 0 Jefatura de hogar: **Masculina**

Total personas aportando dinero: 2* con trab. formal: 2 trab. informal: 0
 de éstas mujeres: 1
 de éstas hombres: 1
 Total aportes/ingresos mensuales: **¢2,380.-**
 ¿Qué actividad económica en viv./lote? **No hay**
 Trabajo doméstico realizado por: **La esposa y señora contratada**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: 1
 Nº espacios cerrados: 1 (sin subdivisiones)
 Area lote : 30.50 m²
 " construida cerrada : 24.20 m²
 " techada abierta : ---
 " al aire libre : 6.50 m²

Material paredes: **Lámina galvan. sobre sócalo de ladrillo de barro cocido**
 " techo: **Lámina galvanizada**
 " pisos: **Suelo-cemento**

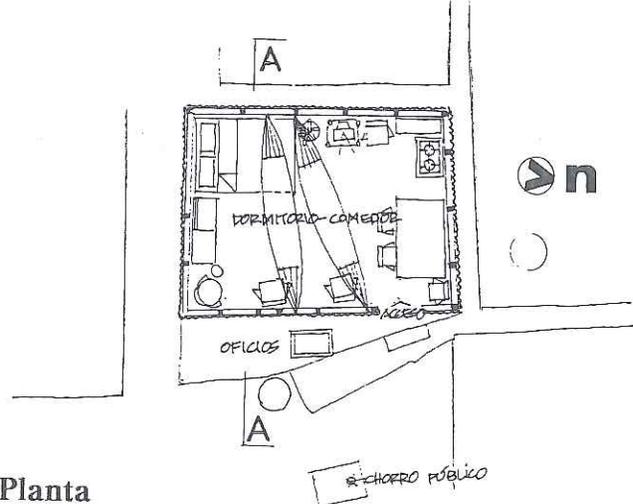
Agua potable de dónde: **Chorro público**
 Dónde y tipo de sanitarios: **No tienen**
 " " " " lavadero: **A la entrada de la casa**
 " " " " baño: **Usan lavadero**
 " " " " cocina: **Al interior de la vivienda, a gas propano**

Calidad técnica viv.: **Regular** Cal. ambiental: (viv. y alrededor) **mala**

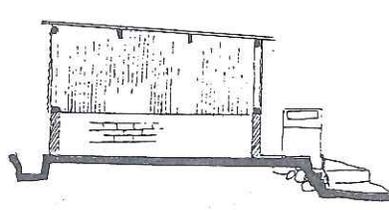
fig.: 16

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

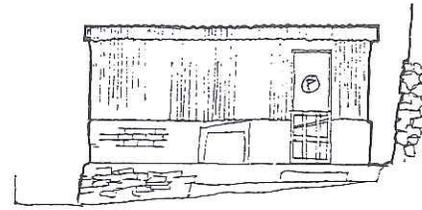
Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 1	Parcela 5 Bis Lote-No. 49 Casa-No. 49	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1117
--	-----------------------------	---	---



Planta

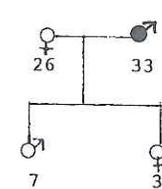


Sección A-A



Fachada

Esquema de relaciones



Tipo de hogar: **Biparental nuclear**
 (♂ y ♀ casados)
 Jefatura de hogar: **Masculina**

fig.: 17

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 2	Parcela 5 Bis Lote-No. 49 Casa-No. 49	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1117
--	-----------------------------	---	---

SIMBOLOGIA

PAREDES

①	Ladrillo de barro hecho a mano con estructura de concreto
2	Bloque de concreto
3	Material de desecho (cartón, plástico, ect.)
4	Bahareque
5	Lámina galvanizada
6	Madera
7	Muro con ladrillo de barro
8	Adobe con estructura de concreto
9	Adobe con estructura de concreto repellido y pintado
10	Combinación de ladrillo de barro y bloque

PISOS

□	
1	Tierra
2	Suelo-cemento
3	Ladrillo de piso

TECHOS

□	
1	Lámina galvanizada
2	Material de desecho
3	Lámina de asbestocemento o fibrocemento

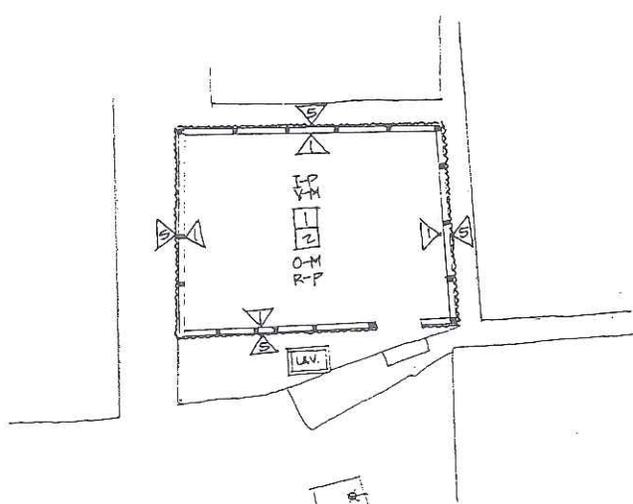
ESTRUCTURAS

N _o	Nervios de concreto armado
C ₁	Columna de concreto
C ₂	Columna de madera

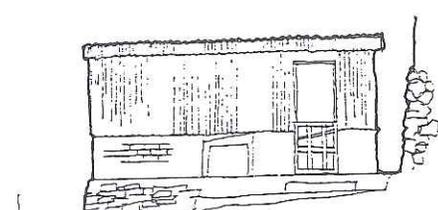
ASPECTOS AMBIENTALES

Iluminación	Ventilación	Olores	Ruidos
I-C Claro	V-B Ventilado	O-M Mal olor	R-P Silencioso
I-P Penumbroso	V-M Encerrado	O-B Buen olor	R-M Ruidoso
I-O Oscuro			

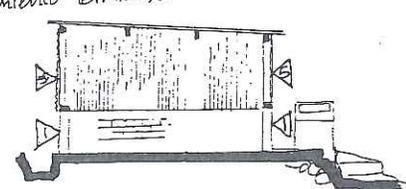
Planta



Fachada



Sección A-A



La casa presenta problemas térmicos debido a que los materiales de fabricación del techo y paredes de lámina galvanizada no presentan ningún tipo de aislamiento térmico, además de la ausencia de ventanas.

VISITA AL LUGAR: LA CASA DE LOS PADRES RECUPERADOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Parcela 5 Bis Lote-No. 43 Casa-No. 43	Datos de: Feb.-Marzo '95 Visita y Levantam. Físico No. Cuestionario: 1113
--	---	---

LA CASA Y SU ESPACIO

La casa está construida con bahareque, lámina y madera, mostrando un aspecto humilde. Subiendo unas gradas llegamos a una especie de patio lateral en parte techado formando un corredor delante de la entrada a la casa. Al fondo se ve una cocina de leña, a su lado un lavadero y unos barriles. Los días que visitamos la casa encontramos todo en desaseo y desorden; entrando a la vivienda vimos muchos zapatos y trapos viejos, una mesita con un televisor pequeño colocada a un lado de la entrada, otra mesa -la del comedor- con muchos botes, al fondo una cama; detrás de una cortina había dos camas más, una al lado de la otra; y más atrás, separado por pedazos de cartón, un espacio con otra cama más.

La casa no tiene servicios sanitarios propios en su terreno. La familia hace uso de unos que se encuentran cerca en uno de los solares de las casas destruidas por la creciente del año 92. En la cercanía también hay un árbol de pito y uno de aguacate que les proveen de alimento, igual que una guía de güisquil -sembrada en el límite del terreno propio con el de la vecina-, la cual es tan grande que le da sombra además a toda el área de entrada a la casa.

VIDA Y TRABAJO EN LA CASA

Cuando visitamos a esta familia, la señora ya iba de salida; sin embargo nos atendió muy amablemente y nos permitió entrar a su casa. Encontramos a su marido acostado en la cama. Al entrar, la señora se fue a sentar junto a él y los hijos también. Como en el espacio principal, donde está la mesa de comer y el televisor, vimos muchos banderines de propaganda de "la línea del Dr. Ayala", para iniciar plática les preguntamos si eran de esta "línea", y la señora nos contó que ella está asistiendo a un grupo psicoterapéutico formado por el Dr. Ayala sólo de mujeres, que se reúne todos los días en el "café", generalmente desde las 6 hasta las 12 pm.

Según la señora, la línea le había permitido lidiar con los problemas cotidianos de su hogar y comprender a su esposo por su enfermedad de alcoholismo y el por qué él la había tratado tan mal cuando era alcohólico y no tenía trabajo y "todo lo malo lo desquitaba con ella", lo que a su vez la había conducido a descargar su frustración maltratando a los niños.

La señora hace tortillas para el consumo propio y para una familia particular. Anteriormente las hacía para venderlas a los trabajadores del DUA, pero tuvo problemas con otras vendedoras, y como además su hija mayor -actualmente de doce años- fue acosada sexualmente por dichos trabajadores, tuvo que dejar de vender ahí. Esto complicó la situación económica en el hogar. Por suerte, la guía de güisquil, el árbol de pito y el de aguacate les proveen de algunos insumos gratuitos para preparar pitos con huevos, sopa de frijoles con pitos; platos acompañados de güisquiles y aguacates.

A la señora también le toca hacer los oficios de la casa y atender a los siete niños/as, en el mayor tiempo. La niña mayor ayuda a lavar los trastes y deja el encargo de la tortilla en una casa de la colonia Escalón. Parece que madre e hija no dan abasto con todos estos trabajos; el hijo mayor de 15 años no participa en estos labores, así que las niñas y niños andan sucios y despeinados; según la señora, el problema que tienen son los zancudos: "en la noche son muchos picando a los niños; ella no tiene mosquiteros y lo que hace es que se levanta a matarlos cuando están prendidos en sus hijos".

fig.: 18

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Parcela 5 Bis Lote-No. 43 Casa-No. 43	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1113
--	---	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Hombre**
 Ocupación y edad: **Albañil, 33**
 Años de vivir en la comunidad: **33**
 Tenencia de la vivienda: **Propia**
 Tenencia del lote: **De hecho**

Nº viviendas en el lote: 1
 Nº familias " " " : 1
 Nº hogares " " " : 1
 Total personas en el lote : 9
 " " " 1º hogar: 9
 " " " 2º hogar: -
 " " " 3º hogar: -
 " " " 4º hogar: -
 Nº fam. compartiendo gastos: -
 ¿Comparten fam./hog. espacios? -

Esquema de relaciones

Considerando hogar Nº: 1
 Total mayores (15-60 años): 3 Tipo de hogar: **Biparental nuclear**
 " menores (< 15 años) : 6 (♂ y ♀ casados)
 " ancianos (> 60 años) : 0 Jefatura de hogar: **Masculina**

Total personas aportando dinero: 2 con trab. formal: 1 trab. informal: 1
 de éstas mujeres: 1
 de éstas hombres: 1
 Total aportes/ingresos mensuales: **Aprox. ₡1,200.-**
 ¿Qué actividad económica en viv./lote? **Hacer tortillas**
 Trabajo doméstico realizado por: **La esposa y la hija mayor de 12 años**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: 1
 Nº espacios cerrados: 2 (subdivididos en tres áreas)
 Area lote : 36.40 m²
 " construida cerrada : 23.80 m²
 " techada abierta : 6.30 m²
 " al aire libre : 6.30 m²

Material paredes: **Lámina galvanizada y madera**
 " techo: **Lámina galvanizada**
 " pisos: **Suelo-cemento**

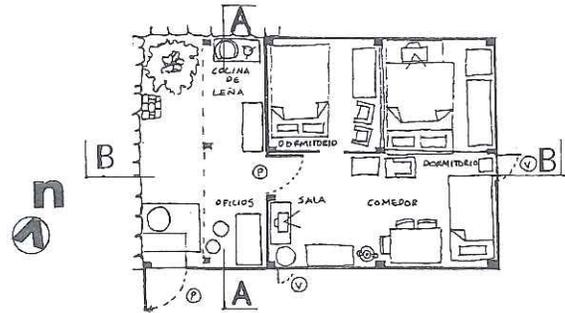
Agua potable de dónde: **Chorro público**
 Dónde y tipo de sanitarios: **En lote vecino baldío, de pozo negro**
 " " " " lavadero: **En el área techada abierta de la vivienda**
 " " " " baño: **Usan el lavadero**
 " " " " cocina: **En el área techada abierta de la vivienda, a leña**

Calidad técnica viv.: **Mala** Cal. ambiental: (viv. y alrededor) **mala**

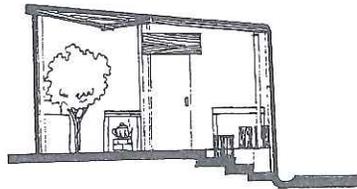
fig.: 19

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

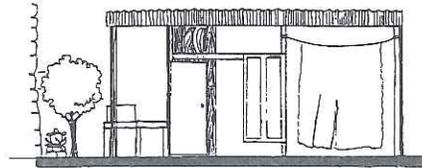
<p>Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador</p>	<p>Escala 1 : 155 hoja 1</p>	<p>Parcela 5 Bis Lote-No. 43 Casa-No. 43</p>	<p>Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1113</p>
---	--------------------------------------	--	--



Planta

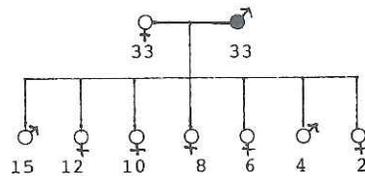


Sección A-A



Sección B-B

Esquema de relaciones



Tipo de hogar: **Biparental nuclear**
(♂ y ♀ casados)
Jefatura de hogar: **Masculina**

fig.: 20

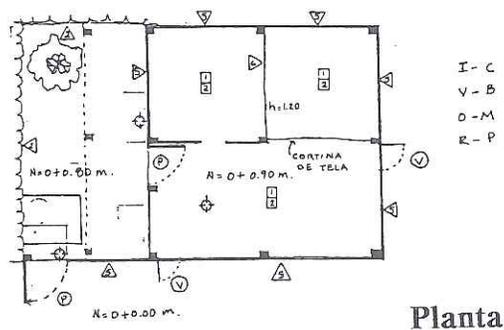
FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 2	Parcela 5 Bis Lote-No. 43 Casa-No. 43	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1113
--	------------------------------------	--	--

SIMBOLOGIA

PAREDES

- ① Ladrillo de barro hecho a mano con estructura de concreto
- 2 Bloque de concreto
- 3 Material de desecho (cartón, plástico, ect.)
- 4 Bahareque
- 5 Lámina galvanizada
- 6 Madera
- 7 Muro con ladrillo de barro
- 8 Adobe con estructura de concreto
- 9 Adobe con estructura de concreto repellido y pintado
- 10 Combinación de ladrillo de barro y bloque

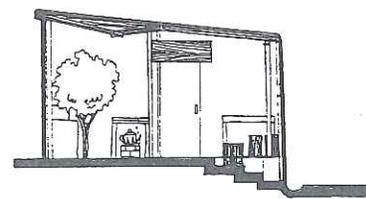


Planta

PISOS

- 1 Tierra
- 2 Suelo-cemento
- 3 Ladrillo de piso

Sección A-A



TECHOS

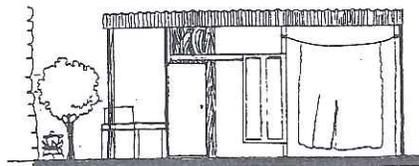
- 1 Lámina galvanizada
- 2 Material de desecho
- 3 Lámina de asbestocemento o fibrocemento

Sección B-B

TODAS LAS COLUMNAS SON DE MADERA.
 LA CUBIERTA DEL AREA DE LA COCINA DE LEÑA SE ENCUENTRA MUY DETERIORADA

ESTRUCTURAS

- N₀ Nervios de concreto armado
- C₁ Columna de concreto
- C₂ Columna de madera



ASPECTOS AMBIENTALES

Iluminación	Ventilación	Olores	Ruidos
I-C Claro	V-B Ventilado	O-M Mal olor	R-P Silencioso
I-P Penumbroso	V-M Encerrado	O-B Buen olor	R-M Ruidoso
I-O Oscuro			

VISITA AL LUGAR: LA CASA DE LAS MUJERES INCANSABLES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 42 Casa-No. 42	Datos de: Feb.-Marzo '95 Visita y Levantam. Físico No. Cuestionario: 1112
--	--	---	---

LA CASA Y SU ESPACIO

La puerta abierta de la vivienda deja entrever su interior, que es una sola habitación con unos pocos muebles; contra las paredes se encuentran apoyadas dos mesas; sobre una de ellas se apoya una pequeña cocina de tres hornillas de gas propano, la otra es ocupada como comedor y a su alrededor hay sillas metálicas; sobre ella se encuentran la radio-reproductora que suena a alto volumen, y la máquina eléctrica de coser. La pared que se encuentra frente al comedor es de ladrillos, los que están cubiertos a modo de decoración por un plástico estampado de grandes dimensiones a fin de servir como fondo para unas fotos familiares y otros adornos. Hacia el lado derecho se ve el chinero y sobre él un televisor de 12 pulgadas blanco y negro, que hace las veces de pared divisoria de la cocina-comedor con el dormitorio. El área ocupada para el dormitorio no excede a los 6 m²; ahí se ubican las camas, una para la señora con su compañero y la otra para los dos niños y la cuñada. En ese mismo espacio, a la par de una de las camas, se encuentra un par de tumbias que contienen la ropa de la familia. Una ventana ilumina la habitación, al lado opuesto, una puerta conduce al lavadero.

El servicio sanitario de fosa está fuera del lote en un lugar donde anteriormente había unas viviendas que en 1992 fueron inundadas por la creciente de la quebrada y cuyos propietarios fueron reubicados por la alcaldía de San Salvador. En esa ocasión éstos derribaron las paredes y los muros de protección que habían construido dejando sólo algunos vestigios. Frente a la vivienda hay un espacio exterior relativamente grande, en donde los niños juegan por las tardes cuando llegan de la escuela y después de hacer las tareas. Sirve, además, de tendedero común para tres viviendas y de acceso a los vecinos de la orilla de la quebrada. En su centro se levanta una champa, donde una de las vecinas cuece el maíz.

VIDA Y TRABAJO EN LA CASA Y LA COMUNIDAD

Las dos mujeres adultas de esta casa se distribuyen el trabajo doméstico, combinándolo con actividades productivas en casa de una vecina -a una distancia de 10 metros de su vivienda- a donde van a tortear. El trabajo remunerado lo realizan durante el día en dos períodos: el primero de 5:00 a 8:00am y el segundo de 10:00am a 1:00pm, de lunes a viernes. Antes de iniciar ese primer período de trabajo, las mujeres han comenzado a cocinar el desayuno para los demás. A las 6:00am se marchan el hombre al trabajo y los niños a la escuela. Los niños llegan cerca del mediodía y el hombre, entrada la noche. Cuando las mujeres terminan el primer turno de tortear, vuelven al trabajo en la casa: barren, preparan el almuerzo, acarrean el agua, arreglan las camas, etc.. A las 10:00am comienza nuevamente el trabajo en casa de la vecina hasta la una. Después siguen con el trabajo doméstico: lavar ropa o hacer algún mandado fuera de la comunidad, salir de compras a los supermercados que se localizan a la altura de la carretera a Santa Tecla, cuidar a los niños más pequeños, hacer la cena.

Cuando en esta parcela la escasez de agua es prolongada, hacen uso de los lavaderos comunales, para lo cual deben ir el día anterior a reservárselos dejando trapos en el chorro como señal de que está ocupado. Se generan problemas cuando quienes, al no respetar el lugar que se aparta para lavar, "avientan (tiran) los trapos". Pero como trabajan en la cuestión de las tortillas durante la semana, tienen que hacer uso de los lavaderos los sábados.

Diariamente cada mujer recibe 20 colones en pago del trabajo remunerado que han realizado: ellas solamente "palmean" y no se ocupan de las otras actividades, tales como la preparación de la masa y la distribución de las tortillas. Estas se venden casi todas del otro lado de la quebrada en el Plantel La Lechuza, dependencia de la Dirección de Urbanismo y Arquitectura DUA.

fig.: 21

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 42 Casa-No. 42	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1112
--	--	---	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Hombre**
 Ocupación y edad: **Zapatero, 48**
 Años de vivir en la comunidad: **13**
 Tenencia de la vivienda: **Propia**
 Tenencia del lote: **No informa**

Nº viviendas en el lote: **1**
 Nº familias " " " : **2**
 Nº hogares " " " : **1**
 Total personas en el lote : **6**
 " " " 1º hogar: **6**
 " " " 2º hogar: **-**
 " " " 3º hogar: **-**
 " " " 4º hogar: **-**
 Nº fam. compartiendo gastos: **2**
 ¿Comparten fam./hog. espacios? **Sí, todo**

Considerando hogar Nº: 1
 Total mayores (15-60 años): **3**
 " menores (< 15 años) : **3**
 " ancianos (> 60 años) : **0**

Tipo de hogar: **Biparental extenso**
 (♂ y ♀ casados)
 Jefatura de hogar: **Masculina**

Total personas aportando dinero: **3** con trab. formal: **0** trab. informal: **3**
 de éstas mujeres: **2**
 de éstas hombres: **1**

Total aportes/ingresos mensuales: **¢1,680.-**
 ¿Qué actividad económica en viv./lote? **No hay**
 Trabajo doméstico realizado por: **La esposa y la cuñada**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

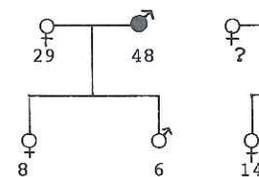
Nº plantas: **1**
 Nº espacios cerrados: **1 (subdividido)**
 Area lote : **Sin definir**
 " construida cerrada : **33.90 m²**
 " techada abierta : **---**
 " al aire libre : **Sin definir**

Material paredes: **Ladrillo de barro cocido, bloque de concreto, bahareque**
 " techo: **Lámina galvanizada**
 " pisos: **Suelo-cemento**

Agua potable de dónde: **Chorro público**
 Dónde y tipo de sanitarios: **En lote vecino baldío, de pozo negro**
 " " " " lavadero: **En el lote**
 " " " " baño: **En el lote, usando lavadero**
 " " " " cocina: **Al interior de la vivienda, a gas propano**

Calidad técnica viv.: **Regular** Cal. ambiental: **(viv. y alrededor) mala**

Esquema de relaciones

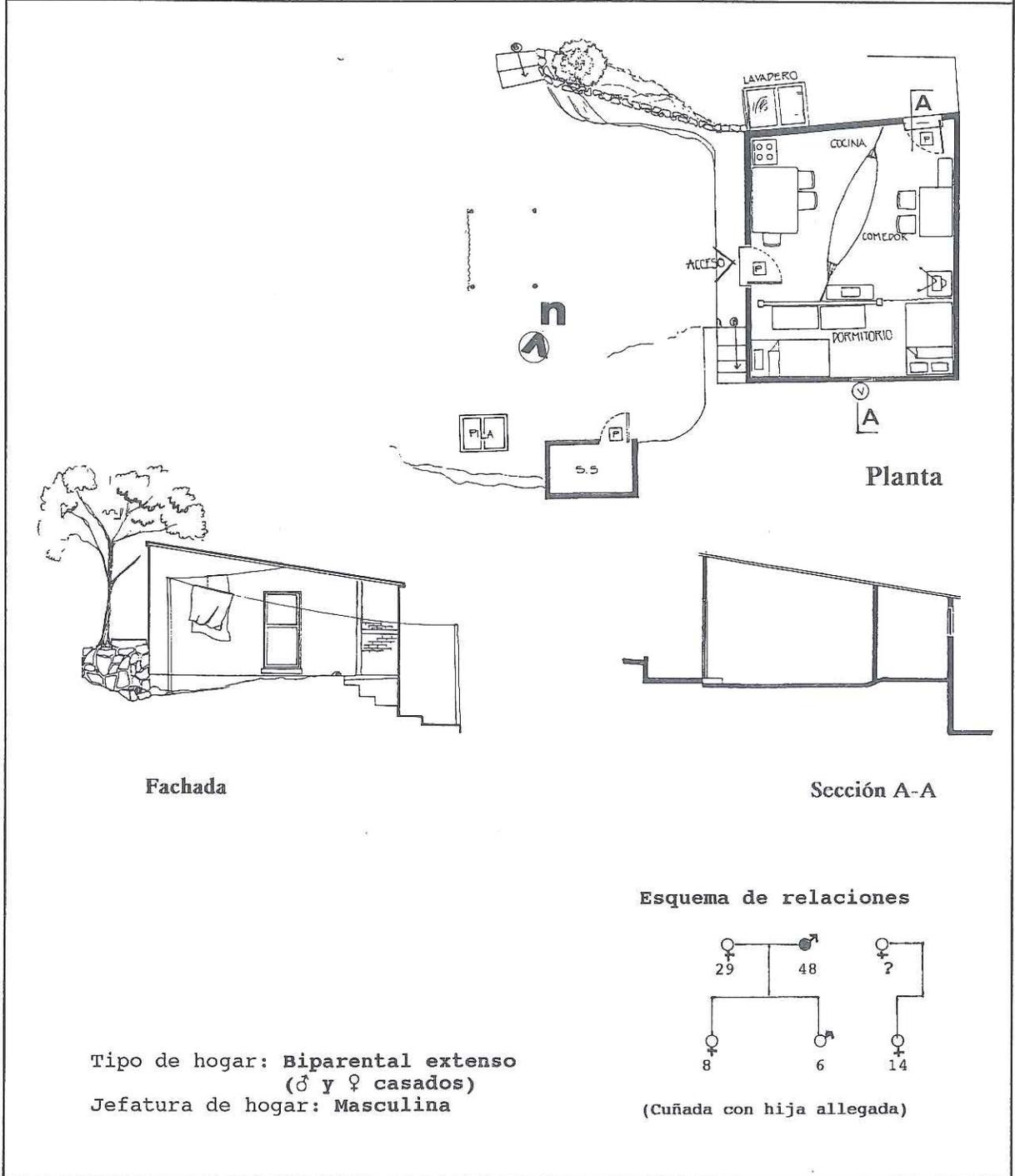


(Cuñada con hija allegada)

fig.: 22

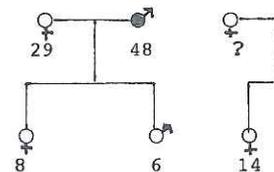
FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 1	Parcela 5 Bis Lote-No. 42 Casa-No. 42	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1112
--	-----------------------------	---	---



Tipo de hogar: **Biparental extenso**
 (♂ y ♀ casados)
 Jefatura de hogar: **Masculina**

Esquema de relaciones



(Cuñada con hija allegada)

fig.: 23

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 2	Parcela 5 Bis Lote-No. 42 Casa-No. 42	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1112
--	-----------------------------	---	---

SIMBOLOGIA

PAREDES

①	Ladrillo de barro hecho a mano con estructura de concreto
2	Bloque de concreto
3	Material de desecho (cartón, plástico, ect.)
4	Bahareque
5	Lámina galvanizada
6	Madera
7	Muro con ladrillo de barro
8	Adobe con estructura de concreto
9	Adobe con estructura de concreto repellido y pintado
10	Combinación de ladrillo de barro y bloque

PISOS

1	Tierra
2	Suelo-cemento
3	Ladrillo de piso

TECHOS

1	Lámina galvanizada
2	Material de desecho
3	Lámina de asbestocemento o fibrocemento

ESTRUCTURAS

N _o	Nervios de concreto armado
C ₁	Columna de concreto
C ₂	Columna de madera

ASPECTOS AMBIENTALES

Iluminación	Ventilación	Olores	Ruidos
I-C Claro	V-B Ventilado	O-M Mal olor	R-P Silencioso
I-P Penumbroso	V-M Encerrado	O-B Buen olor	R-M Ruidoso
I-O Oscuro			

Planta

Fachada

Sección A-A

VISITA AL LUGAR: LA CASA DE LAS NIETAS Y LA ABUELA

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Parcela 5 Bis Lote-No. 47 Casa-No. 47	Datos de: Feb.-Marzo '95 Visita y Levantam. Físico No. Cuestionario: 1115
--	---	---

LA CASA Y SU ESPACIO

La casa se ubica a sólo seis metros de la Quebrada La Lechuza; tiene acceso desde un camino que pasa delante del basurero -un barranco muy empinado al costado noreste de esta parcela, que usan todas las parcelas de la comunidad para botar su basura-, pasando por entre dos casas hasta llegar a un pequeño espacio libre que da acceso a las viviendas por el lado de la quebrada.

La vivienda es de una sola habitación grande y posee cinco ventanas. Sus paredes son de ladrillo cocido. Más de dos tercios del piso se encuentran realzados medio metro con un relleno de arena para evitar que en invierno se meta el agua de la quebrada. A esta parte da acceso la puerta de entrada a la casa. Ahí también está la mesa de comedor con tres sillas; la cubre un mantel blanco de crochet, protegido por un forro de plástico transparente.

Arrimada a la pared divisoria de media altura -que separa los dos niveles de la habitación- se encuentra una lavadora grande que no funciona pero que se utiliza para apoyar una cocina de gas propano de tres quemadores, al lado hay una mesa sobre la que se ponen alimentos perecederos como aceite, cebollas, arroz, etc..

Frente al comedor, y separado del resto del cuarto por unas cortinas de tela, se halla el área de dormir; en ella hay dos camas con mosquitero, donde duermen la anciana y la nieta adolescente. Dos gradas conducen a la parte más baja del piso. Ahí están el lavadero y una pila grande y -en un extremo detrás de una cortina de tela- una cama donde duerme la nieta mayor de la señora.

El servicio sanitario está fuera del lote, cerca de una canaleta de desagüe de aguas negras. Se comparte con otros vecinos que tampoco disponen de ese servicio en su propio terreno. Hay un espacio libre frente a la vivienda ocupado como tendedero por varias vecinas.

VIDA Y TRABAJO EN LA CASA

En esta vivienda viven sólo mujeres. Las dos nietas quedaron huérfanas al cuidado de su abuela materna. El padre de las jóvenes da apoyo económico, pero no vive con ellas. El compañero de vida de la mayor está en prisión.

La abuela pasa todo el tiempo en la casa, habiendo asumido el poder de decisión que le ha otorgado la nieta mayor que trabaja fuera de la comunidad; la nieta menor sale de la casa sólo cuando va a estudiar y la mayor parte del tiempo le hace compañía a su abuela.

Las actividades domésticas están a cargo de la abuela, que es ayudada por la nieta menor en lo que respecta al cuidado de la ropa: ella la tiende y la entra cuando ya está seca. Como tendedero utilizan el espacio baldío frente a la casa donde levantan el alambre de púa con una vara de bambú como a dos metros de altura.

Los ingresos del hogar se forman con lo que aporta el padre de las jóvenes -el cual apoya económicamente a sus hijas- y lo que gana la nieta mayor trabajando en un chalet de un colegio cerca de la plaza Salvador del Mundo, de lunes a viernes de 6:00am a 4:30pm, descansando sábado y domingo.

fig.: 24

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

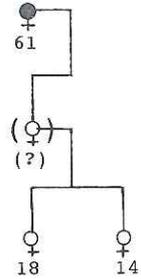
Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 47 Casa-No. 47	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1115
--	--	---	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Mujer**
 Ocupación y edad: **Ama de casa, 61**
 Años de vivir en la comunidad: **45**
 Tenencia de la vivienda: **Propia**
 Tenencia del lote: **De hecho**

Nº viviendas en el lote: 1
 Nº familias " " " : 1
 Nº hogares " " " : 1
 Total personas en el lote : 3
 " " " 1º hogar: 3
 " " " 2º hogar: -
 " " " 3º hogar: -
 " " " 4º hogar: -
 Nº fam. compartiendo gastos: -
 ¿Comparten fam./hog. espacios? -

Esquema de relaciones



(La madre murió)

Considerando hogar Nº: 1
 Total mayores (15-60 años): 1 Tipo de hogar: **Pluripersonal**
 " menores (< 15 años) : 1 **(Abuela con nietas)**
 " ancianos (> 60 años) : 1 Jefatura de hogar: **Femenina**

Total personas aportando dinero: 1* con trab. formal: 0 trab. informal: 1
 de éstas mujeres: 1
 de éstas hombres: - *además el padre manda algún dinero

Total aportes/ingresos mensuales: **Se desconoce**
 ¿Qué actividad económica en viv./lote? **Antes sí (vender pasteles), hoy no**
 Trabajo doméstico realizado por: **La abuela ayudada por nieta menor**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: 1
 Nº espacios cerrados: 1 (subdividido en dos áreas)
 Area lote : Sin definir
 " construida cerrada : 34.60 m²
 " techada abierta : ---
 " al aire libre : Sin definir

Material paredes: **Ladrillo de barro cocido**
 " techo: **Lámina galvanizada**
 " pisos: **Suelo-cemento**

Agua potable de dónde: **Chorro público**
 Dónde y tipo de sanitarios: **Frente al lote, de pozo negro, compartido**
 " " " " lavadero: **Al interior de la vivienda**
 " " " " baño: **Al interior de la vivienda, usando lavadero-pila**
 " " " " cocina: **Al inter. de la viv., 1 a gas propano, 1 a leña**

Calidad técnica viv.: **Buena** Cal. ambiental: (viv.) **Regul.** (alred.) **mala**

fig.: 25

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

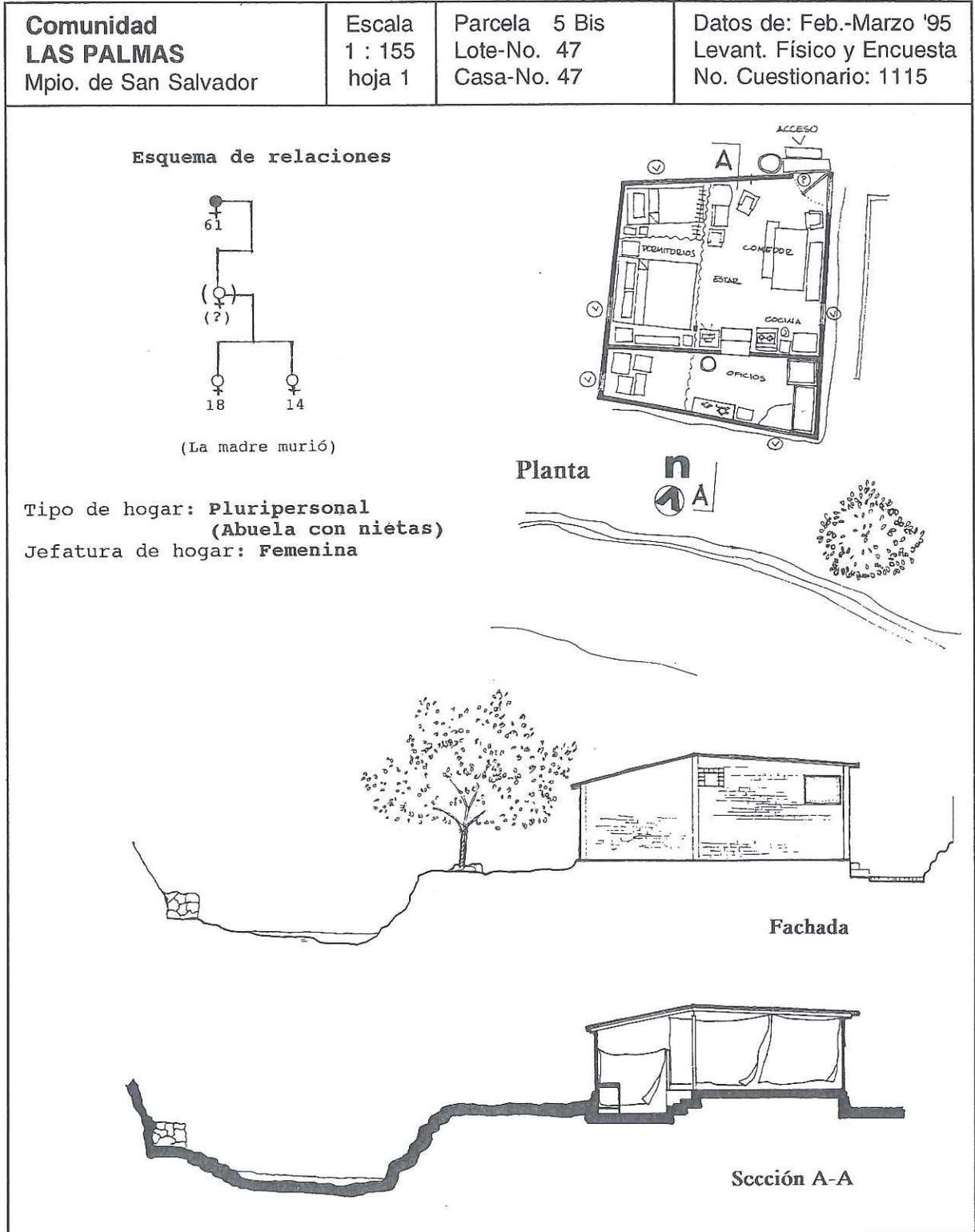
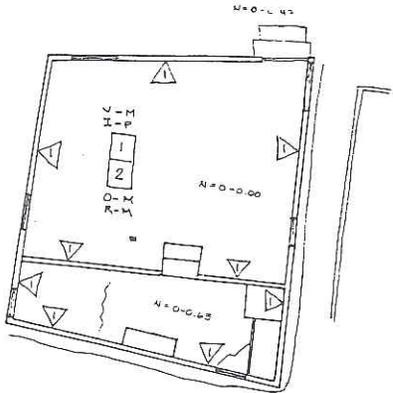
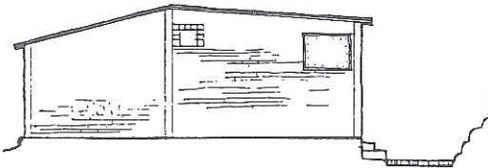
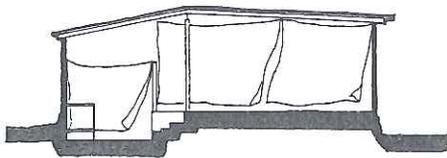


fig.: 26

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 2	Parcela 5 Bis Lote-No. 47 Casa-No. 47	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1115
SIMBOLOGIA			
PAREDES			
① Ladrillo de barro hecho a mano con estructura de concreto 2 Bloque de concreto 3 Material de desecho (cartón, plástico, ect.) 4 Bahareque 5 Lámina galvanizada 6 Madera 7 Muro con ladrillo de barro 8 Adobe con estructura de concreto 9 Adobe con estructura de concreto repellido y pintado 10 Combinación de ladrillo de barro y bloque	 <p style="text-align: center;">Planta</p>		
PISOS			
① Tierra 2 Suelo-cemento 3 Ladrillo de piso	 <p style="text-align: center;">Fachada</p>		
TECHOS			
① Lámina galvanizada 2 Material de desecho 3 Lámina de asbestocemento o fibrocemento	 <p style="text-align: center;">Sección A-A</p>		
ESTRUCTURAS			
N _o Nervios de concreto armado C ₁ Columna de concreto C ₂ Columna de madera			
ASPECTOS AMBIENTALES			
Iluminación I-C Claro I-P Penumbroso I-O Oscuro	Ventilación V-B Ventilado V-M Encerrado	Olores O-M Mal olor O-B Buen olor	Ruidos R-P Silencioso R-M Ruidoso

VISITA AL LUGAR: LA CASA QUE NO EXISTE EN LOS PLANOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 44 Casa-No. 44	Datos de: Feb.-Marzo '95 Visita y Levantam. Físico No. Cuestionario: 1114
--	--	---	---

LA CASA Y SU ESPACIO

Esta casa está asentada a sólo cuatro metros de la quebrada y se encuentra en una situación bien precaria por la falta de protección contra las aguas del invierno. La vivienda es de un sólo cuarto, las paredes y el techo están construidos de lámina, la estructura es de madera. Su interior está dividido en dos por una cortina de plástico. Al lado de la entrada hay una máquina de coser a pedal; hay unas bancas colocadas al pie de la división de plástico, una radiograbadora muy deteriorada sin antena, y -cerca de la entrada del lado opuesto de la máquina de coser-, una hornilla en el suelo donde la mujer cocina; a un costado tiene las rajadas de leña para encender el fuego. La parte del fondo de la habitación, detrás de la cortina plástica, la ocupan dos camas de hierro sin colchón; en su lugar tienen bolsas sobre cartones.

Frente a la casa hay unas gradas que dan acceso a ésta y a otra que está después, dejando una especie de plataforma encementada y alisada justo delante de la entrada a la vivienda, que carece de servicios sanitarios, lavadero, baño y espacio para tender la ropa al sol. El lavadero con pila que se observa casi al lado de la entrada es reclamado -y usado- por la familia vecina de la casa 43; y según la dueña de esta casa 44, para no tener problemas con la vecina, no se lo ocupa, aunque "por encontrarse este lavadero en su terreno, debería de ser de ella". Detrás de la casa, en la parte baja del terreno que ya no podría pertenecer al lote de esta vivienda, en la esquina norte, crece un árbol de aguacate, del que se ha apropiado la familia de la casa contigua.

VIDA Y TRABAJO EN LA CASA

Hoy, la señora vive sola, pues sus cuatro hijos varones, mayores ya, se fueron todos a vivir a Armenia. Ella y su hogar pertenecen a las familias damnificadas y reubicadas por la Alcaldía de San Salvador en La Cima después de la inundación causada por la creciente de las aguas de la quebrada en el invierno de 1992. Allí vivió sólo durante 2 meses, después regresó a la Comunidad Las Palmas con la intención de quedarse de nuevo.

Con la reubicación en La Cima se le había dificultado enormemente ganarse la vida con su trabajo de preparación y venta de atol de elote en su chalet, que desde mucho tiempo tenía instalado contiguo a las instalaciones de la Dirección de Urbanismo y Arquitectura (DUA), es decir del otro lado de la Quebrada La Lechuza, donde tenía una clientela fija. Viviendo en Las Palmas le es fácil transportarse con su cántaro de atol al chalet. Allí ella pasa la mayor parte del tiempo de lunes a viernes vendiendo el atol de elote que diariamente cocina con leña en su casa. Sale a las 6:30am y llega de regreso a su casa a las 4:30pm, cuando han salido los trabajadores del DUA.

La vivienda no ofrece ninguna facilidad para la realización de las labores domésticas, pero le asegura el desarrollo de su trabajo que le genera ingresos. Con lo otro se arregla, pues se asea y lava su ropa en la plataforma a la entrada de su casa, usando huacales y cumbos; la ropa la tiende en unos alambres dentro de la vivienda para que no se la roben cuando está trabajando en su chalet.

Antes de poder asentarse de nuevo en este terreno -el lote número 44-, ella vivió un año de posada en otra casa de la Parcela 5 Bis hasta que lograra gestionar ante la Junta Directiva la autorización para hacer su nueva champa. Su actual vivienda no aparece marcada en el plano de FUNDASAL que nos sirvió de base, pues por haber sido destruida -la casa anterior- y su gente reubicada, ya no pertenece al stock de viviendas que han de entrar al programa de rehabilitación.

fig.: 27

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Parcela 5 Bis Lote-No. 44 Casa-No. 44	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1114
--	---	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Mujer**
Ocupación y edad: **Comerciante, 50**
Años de vivir en la comunidad: **16**
Tenencia de la vivienda: **Propia**
Tenencia del lote: **De hecho**

Nº viviendas en el lote: 1
Nº familias " " " : 1
Nº hogares " " " : 1
Total personas en el lote : 1 (1992:5)
" " " 1º hogar: 1 (1992:5)
" " " 2º hogar: -
" " " 3º hogar: -
" " " 4º hogar: -
Nº fam. compartiendo gastos: -
¿Comparten fam./hog. espacios? -

Esquema de relaciones

(Los hijos no viven más en casa)

Considerando hogar Nº: 1
Total mayores (15-60 años): 1 Tipo de hogar: **Unipersonal (1995)**
" menores (< 15 años) : 0 (1992: **monoparental nuclear**)
" ancianos (> 60 años) : 0 Jefatura de hogar: **Femenina**

Total personas aportando dinero: 1 con trab. formal: 0 trab. informal: 1
de éstas mujeres: 1
de éstas hombres: -
Total aportes/ingresos mensuales: **Aprox. ¢2,000.-**
¿Qué actividad económica en viv./lote? **Preparar atol de elote**
Trabajo doméstico realizado por: **Ella misma**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: 1
Nº espacios cerrados: 1
Area lote : 35.80 m²
" construida cerrada : 19.40 m²
" techada abierta : ---
" al aire libre : 16.40 m²

Material paredes: **Lámina galvanizada**
" techo: **Lámina galvanizada**
" pisos: **Suelo-cemento**

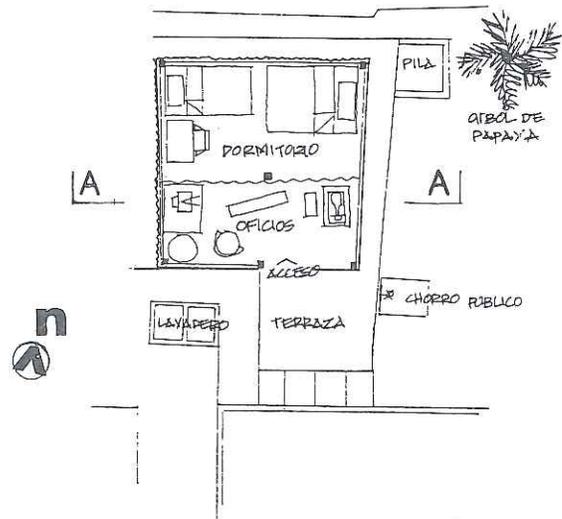
Agua potable de dónde: **Chorro público**
Dónde y tipo de sanitarios: **En lote vecino baldío, de pozo negro**
" " " " lavadero: **No tiene, usa huacales**
" " " " baño: **No tiene, usa huacales**
" " " " cocina: **Al interior del cuarto, en el suelo, a leña**

Calidad técnica viv.: **Mala** Cal. ambiental: (viv. y alrededor) **mala**

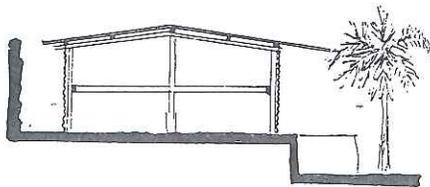
fig.: 28

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

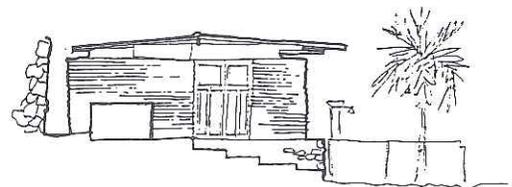
Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 1	Parcela 5 Bis Lote-No. 44 Casa-No. 44	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1114
--	-----------------------------	---	---



Planta

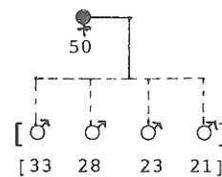


Sección A-A



Fachada

Esquema de relaciones



Tipo de hogar: Unipersonal (1995)
 (1992: monoparental nuclear)
 Jefatura de hogar: Femenina

(Los hijos no viven más en casa)

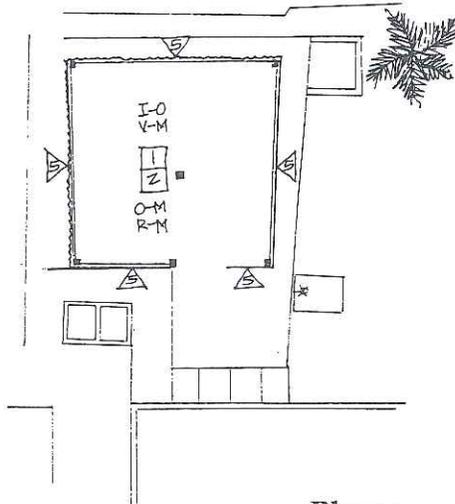
fig.: 29

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

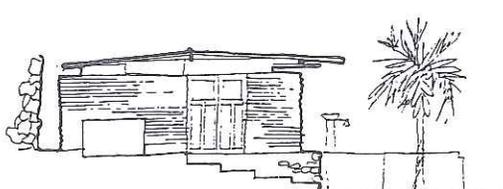
Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 2	Parcela 5 Bis Lote-No. 44 Casa-No. 44	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1114
--	------------------------------------	--	--

SIMBOLOGIA

PAREDES

① Ladrillo de barro hecho a mano con estructura de concreto 2 Bloque de concreto 3 Material de desecho (cartón, plástico, ect.) 4 Bahareque 5 Lámina galvanizada 6 Madera 7 Muro con ladrillo de barro 8 Adobe con estructura de concreto 9 Adobe con estructura de concreto repellido y pintado 10 Combinación de ladrillo de barro y bloque	 <p style="text-align: right;">Planta</p>
--	---

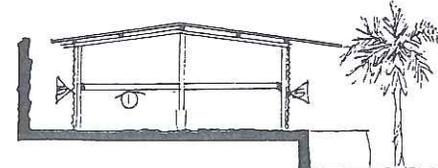
PISOS

① Tierra 2 Suelo-cemento 3 Ladrillo de piso	 <p style="text-align: center;">Fachada</p>
---	--

TECHOS

① Lámina galvanizada 2 Material de desecho 3 Lámina de asbestocemento o fibrocemento	<p>⊙ La casa presenta problemas térmicos debido a que los materiales de fabricación del techo y paredes de lámina galvanizada no presentan ningún tipo de aislamiento térmico, además de la ausencia de ventanas</p> <p>⊙ estructura de madera</p>
--	--

ESTRUCTURAS

N _o Nervios de concreto armado C ₁ Columna de concreto C ₂ Columna de madera	 <p style="text-align: center;">Sección A-A</p>
---	--

ASPECTOS AMBIENTALES

Iluminación I-C Claro I-P Penumbroso I-O Oscuro	Ventilación V-B Ventilado V-M Encerrado	Olores O-M Mal olor O-B Buen olor	Ruidos R-P Silencioso R-M Ruidoso
---	--	--	--

VISITA AL LUGAR: LA CASA DE LOS CIEN CASSETTES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 57 Casa-No. 57	Datos de: Feb.-Marzo '95 Visita y Levantam. Físico No. Cuestionario: 1128
--	--	---	---

LA CASA Y SU ESPACIO

La casa está ubicada en el suroriente de la parcela al medio de una fila de otras que están prácticamente encima de la quebrada; para llegar a ella es necesario pasar por la orilla. Esta zona es altamente insegura en invierno por las frecuentes crecidas, de lo cual dan testimonio los solares baldíos de casas destruidas en 1992, que se encuentran a los dos lados de esta fila de viviendas.

La casa consta de dos cuartos: el primero es espacioso y en él se encuentra una mesa redonda de comer, que antes era usada para enrollar cables gruesos de electricidad; al fondo está la sala con muebles de madera deteriorados; a un lado, una juguetera grande con un televisor en su parte superior, debajo una radio-grabadora grande y más de 100 cassettes bien ordenados. Junto a la juguetera vemos un espejo largo de 1 metro, ovalado y giratorio. Arriba del espejo, una pintura surrealista en la que predominan los colores rojo, azul y negro. En la pared frente al comedor y la sala se encuentra el lavadero donde se lava ropa, se baña y se lavan trastes; junto a éste, un barril grande de plástico, blanco; atrás, una pequeña maceta con una planta de hoja de la suerte. A la par está la cocina de horno con cuatro quemadores y junto a ella, una mesa pequeña de unos 50 cm. de diámetro para las tareas de la cocina. Siguen una zapatera y un chinero grande de dos gavetas y dos puertas, hecho de madera de plywood, ya desgastado, al igual que la mesita y la zapatera.

El segundo cuarto es de dimensiones reducidas. Se divide del primero por una pared gruesa, de adobe y piedra, repellada sin afinamiento. Es el dormitorio de la familia, compuesta de padres y cinco hijos/as. Ahí se encuentran tres camas con sus respectivos mosquiteros. Entre los dos cuartos sólo hay una abertura cerrada por una cortina, y está cerca de la entrada a la casa.

VIDA Y TRABAJO EN LA CASA

El día de nuestra visita encontramos a toda la familia en casa. El esposo de la dueña de casa estaba descansando, recostado en un algún mueble de la sala, acompañado de un joven vecino, oyendo música de la radio-grabadora puesta a volumen algo alto. La mujer estaba sentada cerca del lavadero hablando con una vecina, mientras la hija de doce años, la mayor de los niños/as, bañaba a su hermanito de un año, y los otros tres jugaban a la entrada de la vivienda y, por ratos, en el dormitorio sobre las camas. Bajo el lavadero había un huacal lleno de ropa sucia mojada que sería lavada por la mujer y la hija. Aunque madre e hija comparten las tareas domésticas, la señora nos hizo saber que ella "responsabiliza a la niña del cuidado de sus hermanos/as menores para que aprenda desde ya no más a cuidar y a realizar los oficios domésticos de las mujeres". Observamos que los niños estaban todos sucios y despeinados. Según la mamá "los niños los baño y cambio todos los días pero de nada sirve porque al rato andan igual".

El hombre descansa sábados por la tarde y domingos todo el día, apropiándose para eso de la sala con el televisor y la casetera, mientras que la niña mayor y su mamá trabajan en las labores de la casa. Los otros niños/as juegan en la casa o en un pequeño plan que tiene la parcela, donde en verano se reúnen muchos niños y niñas a jugar, cosa que no es posible en invierno.

La mujer mostró su preocupación por el inicio del proyecto de rehabilitación y nos contó que ellos ya habían reforzado el zócalo de piedra de su casa y estaban por ampliarlo aún más para que en el próximo invierno no se les volviera a meter el agua en la casa y les arruinara lo poco que tienen.

fig.: 30

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 57 Casa-No. 57	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1128
--	--	---	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Mujer**
 Ocupación y edad: **Ama de casa, 30**
 Años de vivir en la comunidad: **15**
 Tenencia de la vivienda: **Propia**
 Tenencia del lote: **De hecho**

Nº viviendas en el lote: **1**
 Nº familias " " " : **1**
 Nº hogares " " " : **1**
 Total personas en el lote : **7**
 " " " 1º hogar: **7**
 " " " 2º hogar: **-**
 " " " 3º hogar: **-**
 " " " 4º hogar: **-**
 Nº fam. compartiendo gastos: **-**
 ¿Comparten fam./hog. espacios? **-**

Esquema de relaciones

```

  graph TD
    M((30 ♀)) --- P((33 ♂))
    M --- C1((12 ♀))
    M --- C2((9 ♂))
    M --- C3((8 ♀))
    M --- C4((3 ♂))
    M --- C5((1 ♂))
  
```

Considerando hogar Nº: **1**
 Total mayores (15-60 años): **2** Tipo de hogar: **Biparental nuclear**
 " menores (< 15 años): **5** (♂ y ♀ casados)
 " ancianos (> 60 años): **0** Jefatura de hogar: **Femenina**

Total personas aportando dinero: **1** con trab. formal: **1** trab. informal: **0**
 de éstas mujeres: **0**
 de éstas hombres: **1**

Total aportes/ingresos mensuales: **Aprox. ¢900,-**
 ¿Qué actividad económica en viv./lote? **No hay**
 Trabajo doméstico realizado por: **Ella misma con su hija mayor**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: **1**
 Nº espacios cerrados: **2**
 Area lote : **35.60 m²**
 " construida cerrada : **35.60 m²** (+ 1.60 m² para servicios sanitarios)
 " techada abierta : **---**
 " al aire libre : **---**

Material paredes: **Bahareque, adobe sobre sócalo de piedra, madera**
 " techo: **Lámina galvanizada**
 " pisos: **Suelo-cemento y tierra**

Agua potable de dónde: **Chorro público**
 Dónde y tipo de sanitarios: **Frente al lote, de pozo negro**
 " " " " lavadero: **Al interior de la vivienda**
 " " " " baño: **Usan el lavadero, al interior de la vivienda**
 " " " " cocina: **Al interior de la vivienda, a gas propano**

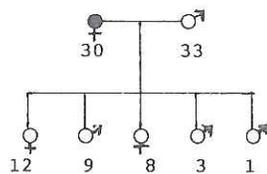
Calidad técnica viv.: **Mala** Cal. ambiental: (viv. y alrededor) **mala**

fig.: 31

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

<p>Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador</p>	<p>Escala 1 : 155 hoja 1</p>	<p>Parcela 5 Bis Lote-No. 57 Casa-No. 57</p>	<p>Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1128</p>
---	---	---	---

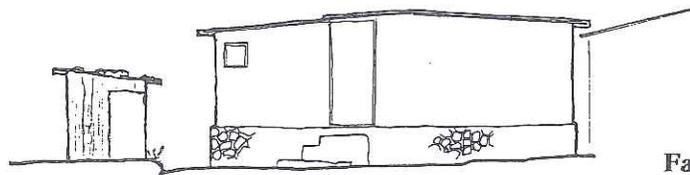
Esquema de relaciones



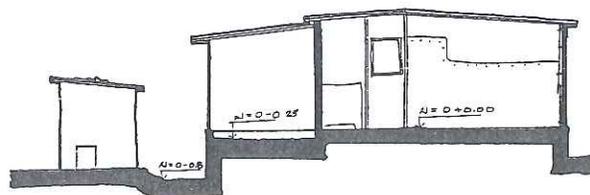
Tipo de hogar: **Biparental nuclear**
(♂ y ♀ casados)
Jefatura de hogar: **Femenina**



Planta



Fachada



Sección A-A

fig.: 32

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 2	Parcela 5 Bis Lote-No. 57 Casa-No. 57	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1128
--	-----------------------------	---	---

SIMBOLOGIA

PAREDES

- ① Ladrillo de barro hecho a mano con estructura de concreto
- 2 Bloque de concreto
- 3 Material de desecho (cartón, plástico, ect.)
- 4 Bahareque
- 5 Lámina galvanizada
- 6 Madera
- 7 Muro con ladrillo de barro
- 8 Adobe con estructura de concreto
- 9 Adobe con estructura de concreto repellido y pintado
- 10 Combinación de ladrillo de barro y bloque

PISOS

- 1 Tierra
- 2 Suelo-cemento
- 3 Ladrillo de piso

TECHOS

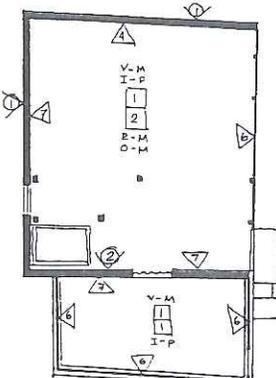
- 1 Lámina galvanizada
- 2 Material de desecho
- 3 Lámina de asbestocemento o fibrocemento

ESTRUCTURAS

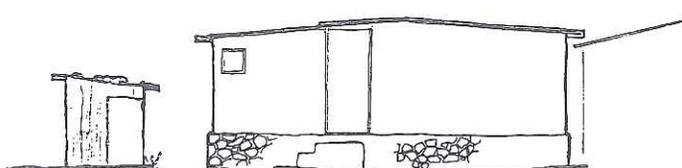
- N_o Nervios de concreto armado
- C₁ Columna de concreto
- C₂ Columna de madera

ASPECTOS AMBIENTALES

Iluminación I-C Claro I-P Penumbroso I-O Oscuro	Ventilación V-B Ventilado V-M Encerrado	Olores O-M Mal olor O-B Buen olor	Ruidos R-P Silencioso R-M Ruidoso
---	--	--	--



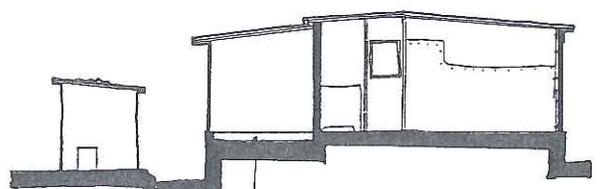
Planta



Fachada

① PARED DE BAHAREQUE EN MUY MAL ESTADO LA CUBREN CON PEDAZOS DE CARTÓN Y MADERA

② COMBINACIÓN DE ADOBE CON PIEDRA, PARED ANCHA Y FUERTE

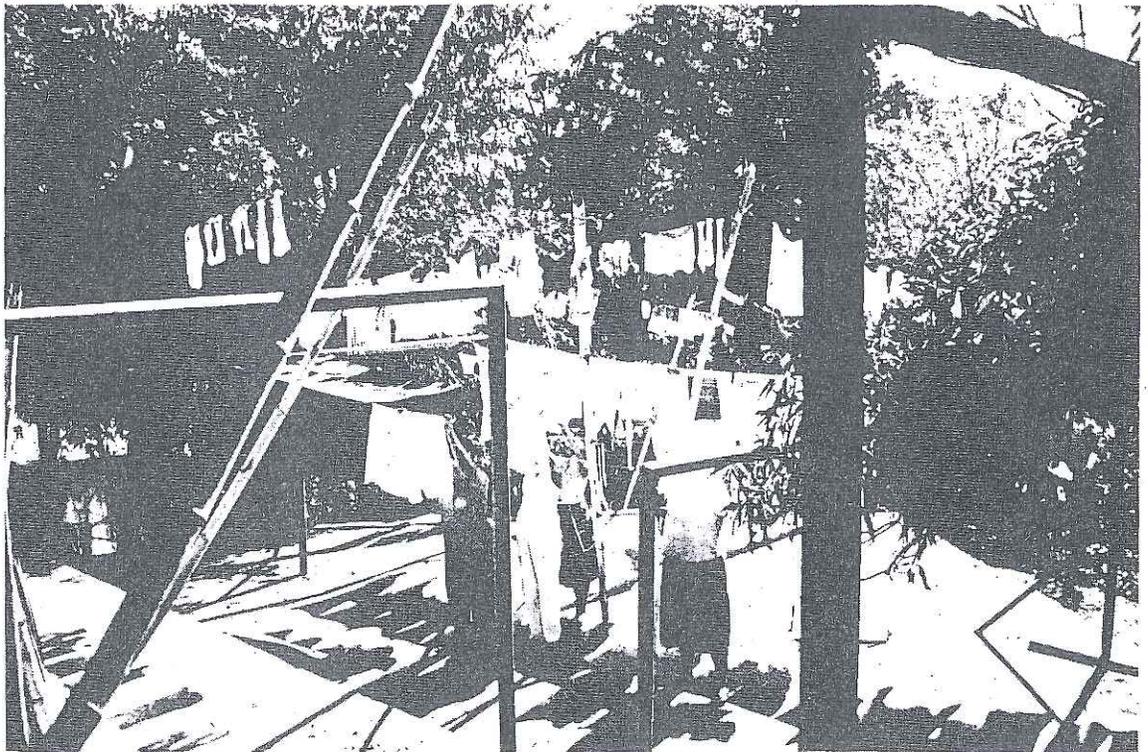


Sección A-A

PISO DEL DORMITORIO DE TIERRA

ANEXOS

Foto: Zonia Carvajal



ANEXO 1

LUGAR 10: LA CASA DE LOS NIÑOS ENCERRADOS
(Sin levantamiento físico de lote y vivienda)

VISITA AL LUGAR: LA CASA DE LOS NIÑOS ENCERRADOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 34B Casa-No. 34B	Datos de: Feb.-Marzo '95 Visita y Levantam. Físico No. Cuestionario: 1105
--	--	---	---

LA CASA Y SU ESPACIO

La vivienda está ubicada en la parte alta de la parcela; se llega a ella por medio de un pasaje que está antes de llegar al basurero, y antes de unas gradas que conducen a las viviendas de la parte baja de la parcela.

La vivienda consta de un solo cuarto algo grande, de 25 m², hecho de láminas, cuya puerta de entrada está frente a las gradas del pasaje; hay a más una puerta trasera que da a otra vivienda y una ventana de 1 m² que da vista a las casas de abajo, a la Quebrada La Lechuza y a las instalaciones del DUA.

Como el día de la visita no se encontraba la jefa de hogar ni los hijos mayores, -sólo niños/as se encontraban encerrados en la vivienda-, desistimos de levantar la boleta; pero una señora nos dijo que la niña mayor (12 años) podría darnos los datos "para no quedar fuera del registro de FUNDASAL"; así que quitó los alambres que mantenían cerrada la vivienda y las niñas pudieron salir.

Dijo la niña que su mamá compró la vivienda a Carlos Nájera, que anteriormente vivían en una zona tugurial en Santa Tecla en la Comunidad Margaritas, cerca del Centro Turístico Los Chorros. Le preguntamos por qué se vinieron para Las Palmas y nos dijo que fue debido a que les robaron sus pertenencias unos ladrones que se metieron a su casa; por ello su mamá decidió irse a otra parte; la niña sabe que su mamá compró la vivienda aunque no sabe en cuánto.

VIDA Y TRABAJO EN LA CASA

Consideramos que la vivienda está fundamentalmente ocupada por las niñas, allí pasan encerradas todo el tiempo, debido a que su mamá trabaja fuera de la casa; según supimos por la vecina, a veces la dueña de casa pasa la mañana en la vivienda pero en las tardes sale y llega hasta en la noche; según ella, trabaja a medio tiempo, generalmente por la tarde. El hijo y la hija adolescente no pasan en casa, la niña no nos supo decir dónde andaban o qué hacían. Días anteriores pudimos observar que, cuando las niñas están encerradas, pasan el tiempo paradas viendo a través de la ventana todo lo que sucede en las viviendas que quedan a orillas de la Quebrada La Lechuza.

Cuando levantamos la boleta, le preguntamos a la niña si tenían servicio sanitario y nos dijo que no; le preguntamos cómo hacían para sus necesidades si no tenían servicio sanitario, y la niña sin ninguna pena y con gran naturalidad nos dijo: "hacemos la papelada (defecar sobre un papel) y lo vamos a botar al basurero o si no a la quebrada".

Se observó que las niñas estaban sucias y sin peinarse; cuando se sentaron junto a nosotros se sentía el mal olor que desprendían sus ropas. Le preguntamos a una de ellas si estudiaba; nos respondió que no pero que su hermana sí había estudiado y que este año ya no siguió "porque su mamá la sacó de la escuela". La niña nos dijo además que sus hermanos mayores no pasan en casa, le preguntamos si trabajaban, nos dijo que "no" y que sólo llegan a dormir a la vivienda. Parece que en la niña mayor recae toda la responsabilidad respecto de sus hermanas menores, en darles de comer y vigilar que no les suceda nada. Se vio entre ellas una relación de mando: cuando no la obedecen, las toma por los brazos y las sienta a su lado. En lo que levantamos la boleta con la niña, sus hermanas menores jugaron un rato con otras niñas/os que salieron de viviendas próximas, y vimos que ese momento fue para ellas como un recreo al espacio libre que terminó cuando terminamos la boleta y la vecina las metió a la vivienda, cerrando la puerta con los alambres que tenía tal como estaba cuando llegamos.

fig.: A1/1

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 34B Casa-No. 34B	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1105
--	--	---	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Mujer**
Ocupación y edad: **Vendedora de comida, 37**
Años de vivir en la comunidad: **No informa**
Tenencia de la vivienda: **Propia (comprada)**
Tenencia del lote: **De hecho**

Esquema de relaciones

```

graph TD
    M((37 ♀)) --- H1((18 ♂))
    M --- H2((15 ♀))
    M --- H3((14 ♂))
    M --- H4((12 ♀))
    M --- H5((4 ♀))
    M --- H6((1 ♀))
  
```

Nº viviendas en el lote: 1
Nº familias " " " : 1
Nº hogares " " " : 1
Total personas en el lote : 7
" " " 1º hogar: 7
" " " 2º hogar: -
" " " 3º hogar: -
" " " 4º hogar: -
Nº fam. compartiendo gastos: -
¿Comparten fam./hog. espacios? -

Considerando hogar Nº: 1
Total mayores (15-60 años): 3
" menores (< 15 años) : 4
" ancianos (> 60 años) : 0

Tipo de hogar: **Monoparental nuclear**
Jefatura de hogar: **Femenina**

Total personas aportando dinero: 2 con trab. formal: 1 trab. informal: 1
de éstas mujeres: 1
de éstos hombres: 1

Total aportes/ingresos mensuales: **No informa**
¿Qué actividad económica en viv./lote? **No hay**
Trabajo doméstico realizado por: **La hija de 12 años con ayuda de la madre**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: 1
Nº espacios cerrados: 2 (subdivididos en tres áreas)
Area lote : 34.40 m²
" construida cerrada : ~25.00 m² *)Datos estimados por falta de levant.físico
" techada abierta : ---
" al aire libre : ~9.40 m² *

Material paredes: **Lámina galvanizada**
" techo: **Lámina galvanizada**
" pisos: **Tierra**

Agua potable de dónde: **Chorro público**
Dónde y tipo de sanitarios: **No tienen**
" " " " lavadero: **En el lote**
" " " " baño: **Usan lavadero en el lote**
" " " " cocina: **Al interior de la vivienda, a gas propano**

Calidad técnica viv.: **Mala** Cal. ambiental: (viv. y alrededor) **mala**

ANEXO 2

LUGAR 11: LA CASA DE LOS DOS HOGARES
(Sin texto "visita al lugar")

LUGAR 12: LA CASA SIN HIJOS
(Sin texto "visita al lugar")

fig.: A2/1

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Parcela 5 Bis Lote-No. 55 Casa-No. 55B	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1126
--	--	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Mujer**
 Ocupación y edad: **Ama de casa, 52**
 Años de vivir en la comunidad: **10**
 Tenencia de la vivienda: **Propia**
 Tenencia del lote: **De hecho**

Nº viviendas en el lote: 1
 Nº familias " " " : 2
 Nº hogares " " " : 2
 Total personas en el lote : 7
 " " " 1º hogar: 3 (55B)
 " " " 2º hogar: 4 (55)
 " " " 3º hogar: -
 " " " 4º hogar: -
 Nº fam. compartiendo gastos: 0
 ¿Comparten fam./hog. espacios? **Sí,**
comedor, lavadero, sala-acceso

Considerando hogar Nº: 1
 Total mayores (15-60 años): 3
 " menores (< 15 años) : 0
 " ancianos (> 60 años) : 0

Tipo de hogar: **Monoparental nuclear**
 (Madre del jefe de viv. 55)
 Jefatura de hogar: **Femenina**

Total personas aportando dinero: 1 con trab. formal: 1 trab. informal: 0
 de éstas mujeres: 0
 de éstas hombres: 1
 Total aportes/ingresos mensuales: **¢1,050.-**
 ¿Qué actividad económica en viv./lote? **No hay**
 Trabajo doméstico realizado por: **Ella misma**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: 1*
 Nº espacios cerrados: 2*
 Area lote : 35.50 m² ** *)Datos corresponden al área de viv. 55B
 " construida cerrada : 20.25 m² * **)Datos corresponden al lote 55 y su edi-
 " techada abierta : --- ficación
 " al aire libre : 8.50 m² **

Material paredes: **Bloque de concreto, ladrillo, lámina galvan., madera**
 " techo: **Lámina galvanizada**
 " pisos: **Suelo-cemento**

Agua potable de dónde: **Chorro público**
 Dónde y tipo de sanitarios: **No tienen**
 " " " " lavadero: **Empotrado en muro de acceso, compartido**
 " " " " baño: **Usan lavadero empotrado, compartido**
 " " " " cocina: **Al interior de la vivienda, a gas propano**

Calidad técnica viv.: **Regular** Cal. ambiental: (viv. y alrededor) **mala**

Esquema de relaciones

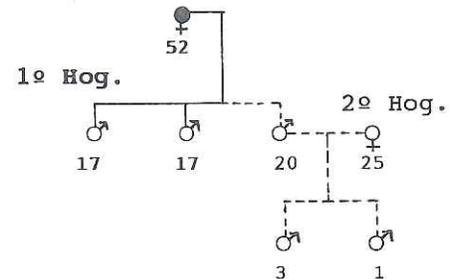


fig.: A2/2

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Parcela 5 Bis Lote-No. 55 Casa-No. 55	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1125
--	---	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Hombre**
 Ocupación y edad: **Mesero, 20**
 Años de vivir en la comunidad: **10**
 Tenencia de la vivienda: **Prestada (madre)**
 Tenencia del lote: **De hecho**

Esquema de relaciones

Nº viviendas en el lote: 1
 Nº familias " " " : 2
 Nº hogares " " " : 2
 Total personas en el lote : 7
 " " " 1º hogar: 3 (55B)
 " " " 2º hogar: 4 (55)
 " " " 3º hogar: -
 " " " 4º hogar: -
 Nº fam. compartiendo gastos: 0
 ¿Comparten fam./hog. espacios? **Sí,**
comedor, lavadero, acceso por sala
de viv. 55B
 Considerando hogar Nº: 2
 Total mayores (15-60 años): 2
 " menores (< 15 años) : 2
 " ancianos (> 60 años) : 0
 Tipo de hogar: **Biparental nuclear**
 (♂ y ♀ acompañados)
 Jefatura de hogar: **Masculina**

Total personas aportando dinero: 1 con trab. formal: 1 trab. informal: 0
 de éstas mujeres: 0
 de éstas hombres: 1
 Total aportes/ingresos mensuales: **¢1,400.-**
 ¿Qué actividad económica en viv./lote? **No hay**
 Trabajo doméstico realizado por: **La cra. de vida**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: 1*
 Nº espacios cerrados: 1*
 Area lote : 35.50 m² ** *)Datos corresponden al cuarto-viv. 55
 " construida cerrada : 6.75 m² * **)Datos corresponden al lote 55 y su edificación
 " techada abierta : ---
 " al aire libre : 8.50 m² **

Material paredes: **Lámina galvanizada y madera**
 " techo: **Lámina galvanizada**
 " pisos: **Suelo-cemento**

Agua potable de dónde: **Chorro público**
 Dónde y tipo de sanitarios: **No tienen**
 " " " " lavadero: **Empotrado en muro de acceso, compartido**
 " " " " baño: **Usan lavadero empotrado, compartido**
 " " " " cocina: **Al interior del cuarto, a gas propano**

Calidad técnica viv.: **Regular** Cal. ambiental: (viv. y alrededor) **mala**

fig.: A2/3

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 1	Parcela 5 Bis Lote-No. 55 Casas-No. 55+55B	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No.Cuestionario: 1125/26
--	-----------------------------	--	---

Esquema de relaciones

Tipo de hogar: **Monoparental nuclear**
 (Madre del jefe de viv. 55)
 Jefatura de hogar: **Femenina**

Planta

Tipo de hogar: **Biparental nuclear**
 (♂ y ♀ acompañados)
 Jefatura de hogar: **Masculina**

Fachada

Sección A-A

fig.: A2/4

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 2	Parcela 5 Bis Lote-No. 55 Casas-No. 55+55B	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No.Cuestionario: 1125/26
--	-----------------------------	--	---

SIMBOLOGIA

PAREDES

1	Ladrillo de barro hecho a mano con estructura de concreto
2	Bloque de concreto
3	Material de desecho (cartón, plástico, ect.)
4	Bahareque
5	Lámina galvanizada
6	Madera
7	Muro con ladrillo de barro
8	Adobe con estructura de concreto
9	Adobe con estructura de concreto repellido y pintado
10	Combinación de ladrillo de barro y bloque

PISOS

1	Tierra
2	Suelo-cemento
3	Ladrillo de piso

TECHOS

1	Lámina galvanizada
2	Material de desecho
3	Lámina de asbestocemento o fibrocemento

ESTRUCTURAS

N _o	Nervios de concreto armado
C ₁	Columna de concreto
C ₂	Columna de madera

ASPECTOS AMBIENTALES

Iluminación I-C Claro I-P Penumbroso I-O Oscuro	Ventilación V-B Ventilado V-M Encerrado	Olores O-M Mal olor O-B Buen olor	Ruidos R-P Silencioso R-M Ruidoso
---	--	--	--

Planta

Sección A-A

Para protegerse de talud, se construye muro de piedra en un jardín.
Paredes con poco refuerzo estructural.

Fachada

fig.: A2/5

FICHA TECNICA: DATOS BASICOS SOCIOECONOMICOS

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador		Parcela 5 Bis Lote-No. 48 Casa-No. 48	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1116
--	--	---	---

A) CARACTERISTICAS: HOGAR

Jefe/a: **Hombre**
Ocupación y edad: **No trabaja, 22**
Años de vivir en la comunidad: **13**
Tenencia de la vivienda: **Propia**
Tenencia del lote: **De hecho**

Nº viviendas en el lote: **1**
Nº familias " " " : **1**
Nº hogares " " " : **1**
Total personas en el lote : **2 (1992:4)**
" " " 1º hogar: **2 (1992:4)**
" " " 2º hogar: **-**
" " " 3º hogar: **-**
" " " 4º hogar: **-**
Nº fam. compartiendo gastos: **-**
¿Comparten fam./hog. espacios? **-**

Esquema de relaciones

```

graph TD
  H22((22)) --- W23((23))
  H22 --- B1(( ))
  W23 --- B1
  B1 --- S6((6))
  B1 --- D5((5))
  style H22 fill:#000,stroke:#fff
  style W23 fill:#fff,stroke:#000
  style S6 fill:#fff,stroke:#000
  style D5 fill:#fff,stroke:#000
  
```

(Los hijos pasaron a vivir a la casa de la abuela materna)

Considerando hogar Nº: **1**
Total mayores (15-60 años): **2** Tipo de hogar: **(Biparental nuclear)**
" menores (< 15 años): **0(1992:2)** (**♂ y ♀ acompañados**)
" ancianos (> 60 años) : **0** Jefatura de hogar: **Masculina**

Total personas aportando dinero: **1** con trab. formal: **1** trab. informal: **0**
de éstas mujeres: **1**
de éstas hombres: **0**

Total aportes/ingresos mensuales: **Se desconoce (1992:¢560.-)**
¿Qué actividad económica en viv./lote? **No hay**
Trabajo doméstico realizado por: **La cra. de vida**

B) CARACTERISTICAS: VIVIENDA/LOTE

Nº plantas: **1**
Nº espacios cerrados: **1 (subdividido en 3 áreas)**
Area lote : **24.00 m²**
" construida cerrada : **18.00 m²**
" techada abierta : **6.00 m²**
" al aire libre : **---**

Material paredes: **Lámina galvanizada**
" techo: **Lámina galvanizada**
" pisos: **Suelo-cemento**

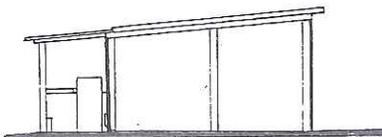
Agua potable de dónde: **Chorro público**
Dónde y tipo de sanitarios: **No tienen**
" " " " lavadero: **No tienen, usan huacales**
" " " " baño: **No tienen, usan huacales**
" " " " cocina: **Al interior de la vivienda, a gas propano**

Calidad técnica viv.: **Regular** Cal. ambiental: **(viv. y alrededor) mala**

fig.: A2/6

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

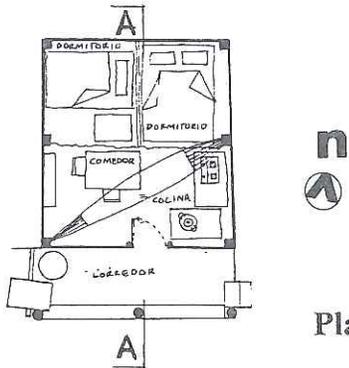
Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 1	Parcela 5 Bis Lote-No. 48 Casa-No. 48	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1116
--	-----------------------------	---	---



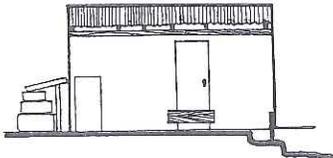
LA LAMINA DE LA PARED QUE DA AL CORREDOR, SE ENCUENTRA MUY DETERIORADA Y HA SIDO "REPARADA" CON PLASTICO.

Sección A-A

Tipo de hogar: (Biparental nuclear)
 (♂ y ♀ acompañados)
 Jefatura de hogar: Masculina



Planta



Fachada

Esquema de relaciones

```

      graph TD
        P23((♂ 23)) --- P22((♀ 22))
        P23 --- C1((♂ 6))
        P23 --- C2((♀ 5))
        P22 --- C1
        P22 --- C2
      
```

(Los hijos pasaron a vivir a la casa de la abuela materna)

fig.: A2/7

FICHA FISICA: DATOS BASICOS SOCIOESPACIALES

Comunidad LAS PALMAS Mpio. de San Salvador	Escala 1 : 155 hoja 2	Parcela 5 Bis Lote-No. 48 Casa-No. 48	Datos de: Feb.-Marzo '95 Levant. Físico y Encuesta No. Cuestionario: 1116
--	-----------------------------	---	---

SIMBOLOGIA

PAREDES

1	Ladrillo de barro hecho a mano con estructura de concreto
2	Bloque de concreto
3	Material de desecho (cartón, plástico, ect.)
4	Bahareque
5	Lámina galvanizada
6	Madera
7	Muro con ladrillo de barro
8	Adobe con estructura de concreto
9	Adobe con estructura de concreto repellido y pintado
10	Combinación de ladrillo de barro y bloque

PISOS

1	Tierra
2	Suelo-cemento
3	Ladrillo de piso

TECHOS

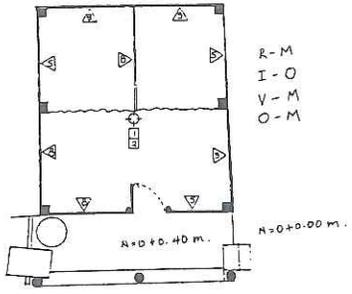
1	Lámina galvanizada
2	Material de desecho
3	Lámina de asbestocemento o fibrocemento

ESTRUCTURAS

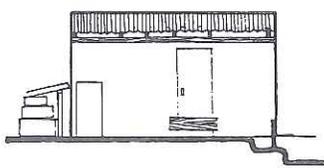
N_o Nervios de concreto armado
 C₁ Columna de concreto
 C₂ Columna de madera

ASPECTOS AMBIENTALES

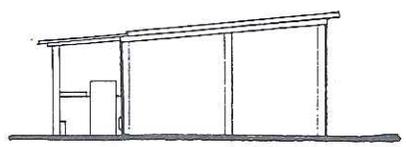
Iluminación I-C Claro I-P Penumbroso I-O Oscuro	Ventilación V-B Ventilado V-M Encerrado	Olores O-M Mal olor O-B Buen olor	Ruidos R-P Silencioso R-M Ruidoso
---	--	--	--



Planta

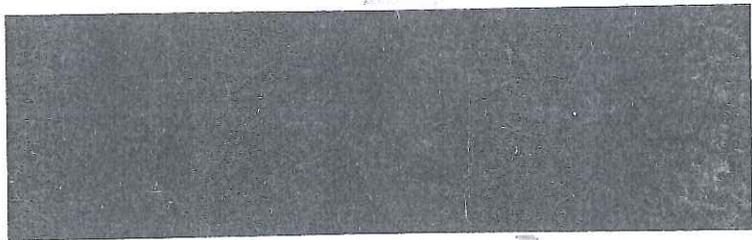


Fachada



Sección A-A

FUNDACION SALVADOREÑA DE DESARROLLO Y VIVIENDA MINIMA



**Reparto Santa Alegría, Calle L-B N° 7
Ciudad Delgado, El Salvador, C. A.
Apartado Postal 421
Teléfonos: 276-2777 / 276-3952 / 276-3954
Fax: (503) 276-3953
Cable: FUNDASAL**